



Identifying local trees

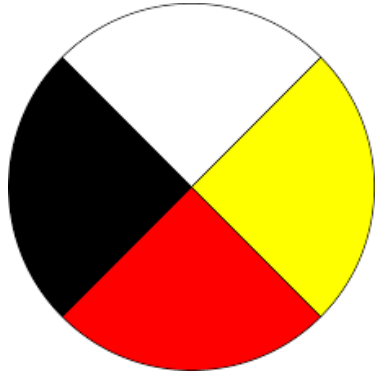
Vocabulary – English / Français / Wolastoqey / Mi'kmaw

Uses of trees and cultural significance among Wabanaki peoples



By Jana Nicol, ASD-S First Nations Education (2023), in consultation with Elder Constance Sewell (Mi'kmaq), Elder Charlie Nicholas (Wolastoqewiyik) and Delbert Moulton (Wolastoqewiyik)

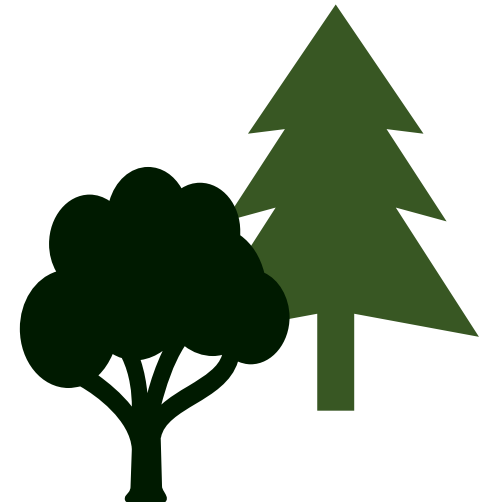
Note to Educators



- This presentation was created in ASD-S in consultation with Elder Constance Sewell (Mi'kmaq), Elder Charlie Nicholas (Wolastoqewiyik), and Delbert Moulton (Wolastoqewiyik)
- This presentation may not be adapted without the permission of [ASD-S First Nations Education](#)
- Some links within the presentation may be ASD-S specific and educators in other districts may not have access to the content
- This slide may be deleted prior to presentation use

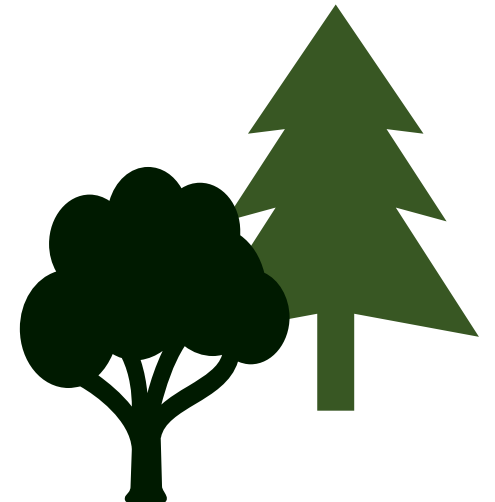
Suggestions for use

- Introduce vocabulary in languages of your choosing. You may expose students to all the languages included in this resource, or you can modify slides to feature only the target languages
 - If you are unsure which original territory your school is on, this [interactive map](#) can help!
 - Check out online dictionaries to listen to words to hear words in Mi'kmaw and Wolastoqey ([see Sources for links](#))
- Engage students in learning activities. Some options:
 - **Connect this learning to the land** as much as possible. If it is not feasible to take students on guided nature walks, try to bring nature to your students (e.g. leaves, pieces of bark, small twigs). It is suggested to be respectful of the natural environment, to avoid causing harm or taking more than is needed
 - Print cards to use as a nature guide to help students identify trees outside
 - Use the activities included in this resource ([see list here](#))



This resource includes

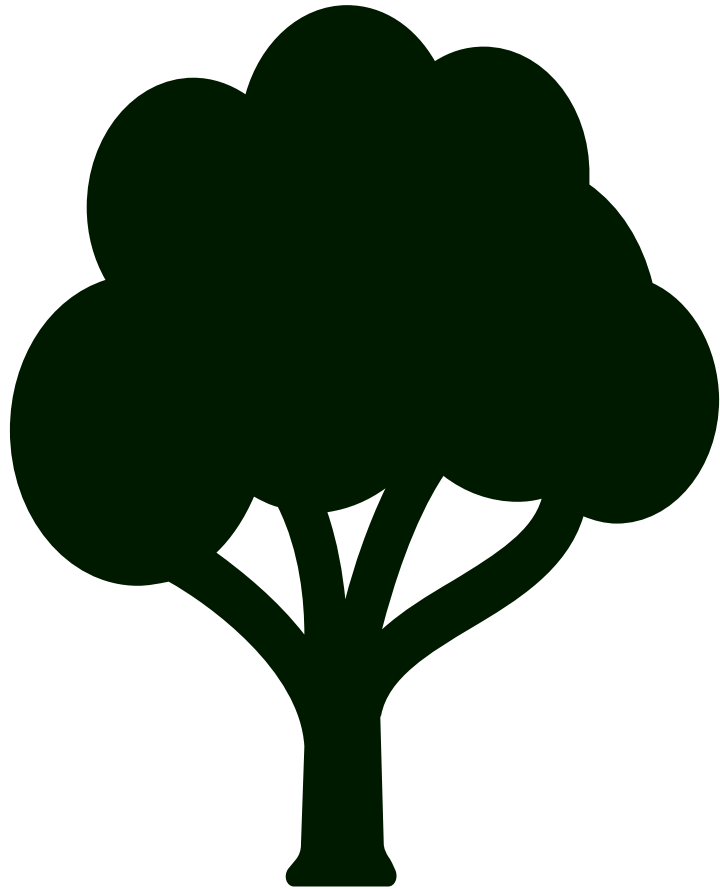
- Vocabulary
 - [Pictures with labels in English/ Français/ Wolstoqey/ Mi'kmaw](#)
 - [Vocabulary list \(English/ Français/ Wolstoqey/ Mi'kmaw\)](#)
- Vocabulary building cards:
 - [Pictures and words on a single card](#)
 - [Pictures and words on separate cards](#)
 - [Picture cards \(no text\)](#)
- [Uses of trees and cultural significance among Wabanaki peoples](#)
- Activities (directions and materials for):
 - [Sorting activities](#)
 - [Matching activities](#)
 - [Make your own nature guide](#)
 - [Tree bingo](#)
 - [Tree scavenger hunt](#)
 - [Nature journaling](#)
- [Blank templates](#)





Vocabulary

English/ Français/ Wolastoqey/ Mi'kmaw

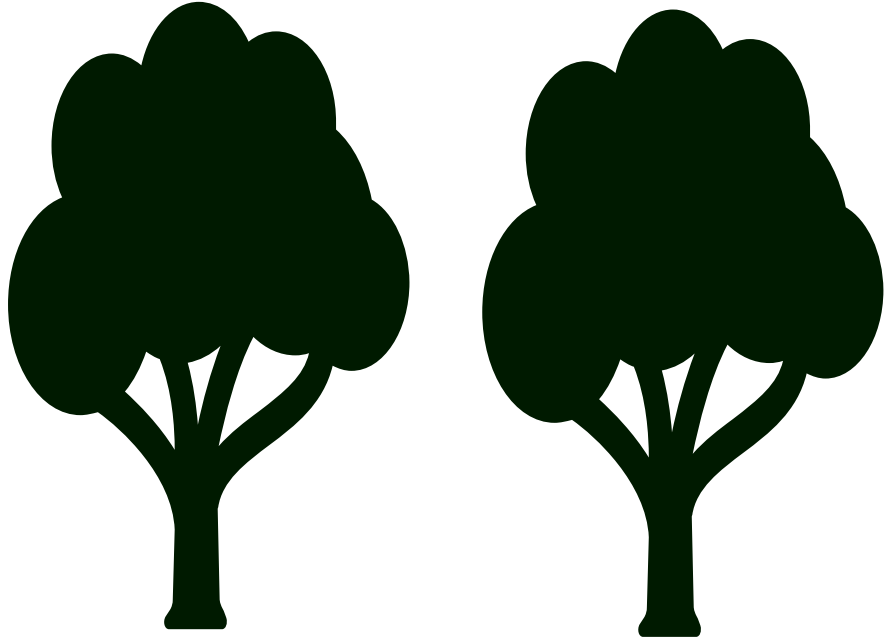


tree

un arbre

obos
OH-BOOS (W)

miti's
MI-DIIS (M)



trees

des arbres

obosiyik
OH-BOOS-EE-KOK (W)

miti'sg
MI-DIIS (M)



white birch tree

un bouleau blanc

masqemus
MAS-KWE-MUS (W)

masgwi
MAS-KWI (M)



yellow birch tree

un bouleau jaune

mosson
MOS-SON (W)

mnoqon
MENN-NO-HGON (M)



elm tree

un orme

cossakonikp
JOE-SA-KON-IPK (W)

wigpi
WIK-PI (M)



apple tree

un pommier

cikoniyahqemus
CHI-KON-EE-YA-KWE-MUS (W)

wenju'su'naqsi
WEN-JUU-SUU-NAHK-SI (M)



maple tree

un érable

sonaw
ZO-NAW (W)

snawei
SE-NA-WAY (M)



ash tree

un frêne

wikp
WIGB (W)

wisqoq
WIS-HKOHK (M)



oak tree

un chêne

asahqatoq
AS-AH-QWA-TOOG (W)

mimgwaqanimusi
MIM-KWA-HGA-NI-MU-SI (M)



beech tree

un hêtre

mihihqimus
MEE-HEE-KWI-MOOS (W)

suomusi
SU-WO-MU-SI (M)



cedar tree

un cèdre

kakskuhs
GAK-SKOOS (W)

qasgusi
HGAS-KU-SI (M)



balsam fir

un sapin

stahqon
STAH-KWON (W)

stoqon
ES-TO-HGON (M)



pine tree

un pin

kuwes
GOO-WEZ (W)

guow
GU-OW (M)



spruce tree


un épicéa

kawatoq
GA-WAH-TOOG (W)

gawatgw
GA-WATKW (M)

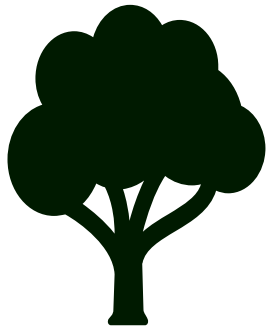
Vocabulary list

English	Français	Wolastoqey (W) /pronunciation guide	Mi'kmaw (M) /pronunciation guide
tree	un arbre	obos OH-BOOS	miti's MI-DIIS
trees	des arbres	obosiyik AH-BOOS-EE-KOK	miti'sg
white birch tree	un bouleau blanc	masqemus MAS-KWE-MUS	masgwi MAS-KWI
yellow birch tree	un bouleau jaune	mosson MOS-SON	mnoqon MENN-NO-HGON
elm tree	un orme	cossakonikp JOE-SA-KON-IPK	wigpi WIK-PI
apple tree	un pommier	cikoniyahqemus CHI-KON-EE-YA-KWE-MUS	wenju'su'naqsi WEN-JUU-SUU-NAHK-SI
maple tree	un érable	sonaw ZO-NAW	snawei SE-NA-WAY
ash tree	un frêne	wikp WIGB	wisqoq WIS-HKOHK
oak tree	un chêne	asahqatoq AS-AH-QWA-TOOG	mimgwaqanimusi MIM-KWA-HGANI-MU-SI
beech tree	un hêtre	mihihqimus MEE-HEE-KWI-MOOS	suomusi SU-WO-MU-SI
cedar tree	un cèdre	kakskuhs GAK-SKOOS	qasgusi HGAS-KU-SI
balsam fir	un sapin	stahqon STAH-KWON	stoqon ES-TO-HGON
pine tree	un pin	kuwes GOO-WEZ	guow GU-OW
spruce tree	un épicea	kawatoq GA-WAH-TOOG	gawatgw GA-WATKW



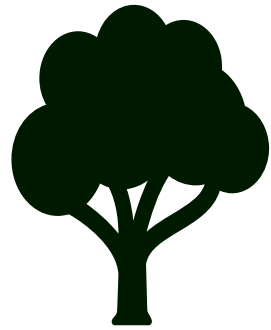
Vocabulary-building cards

(pictures and words on a single card)



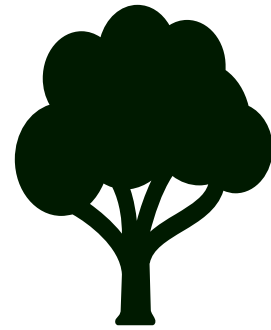
tree

English



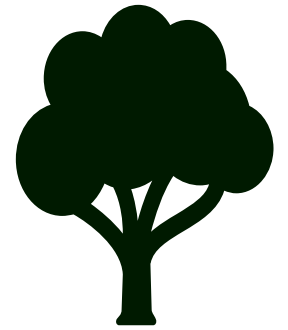
un arbre

Français



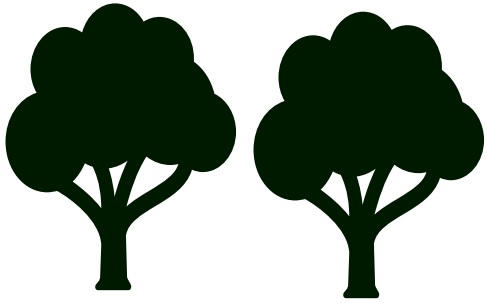
obos
OH-BOOS

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



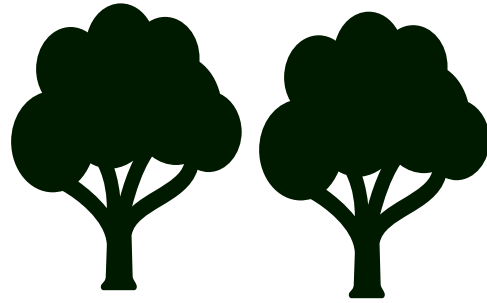
miti's
MI-DIIS

Mi'kmaw
MEEG-MAW



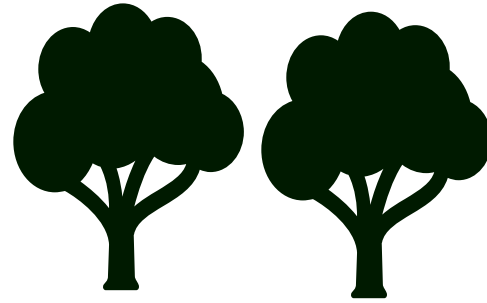
trees

English



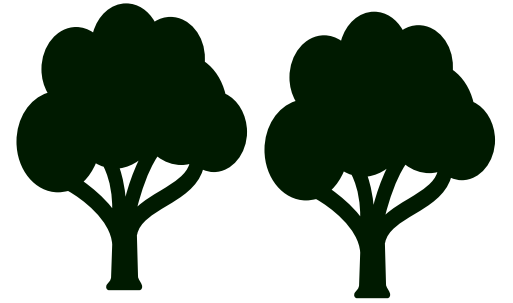
des arbres

Français



obosiyik
OH-BOOS-EE-KOK

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



miti'sg

Mi'kmaw
MEEG-MAW



white birch tree

English



un bouleau blanc

Français



masqemus
MAS-KWE-MUS

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



masgwi
MAS-KWI

Mi'kmaw
MEEG-MAW



yellow birch tree

English



un bouleau jaune

Français



mosson
MOS-SON

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



mnoqon
MENN-NO-HGON

Mi'kmaw
MEEG-MAW



elm tree

English



un orme

Français



cossakonikp
JOE-SA-KON-IPK

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



wigpi
WIK-PI

Mi'kmaw
MEEG-MAW



apple tree

English



un pommier

Français



cikonyahqemus
CHI-KON-EE-YA-
KWE-MUS

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



wenju'su'naqsi
WEN-JUU-SUU-
NAHK-SI

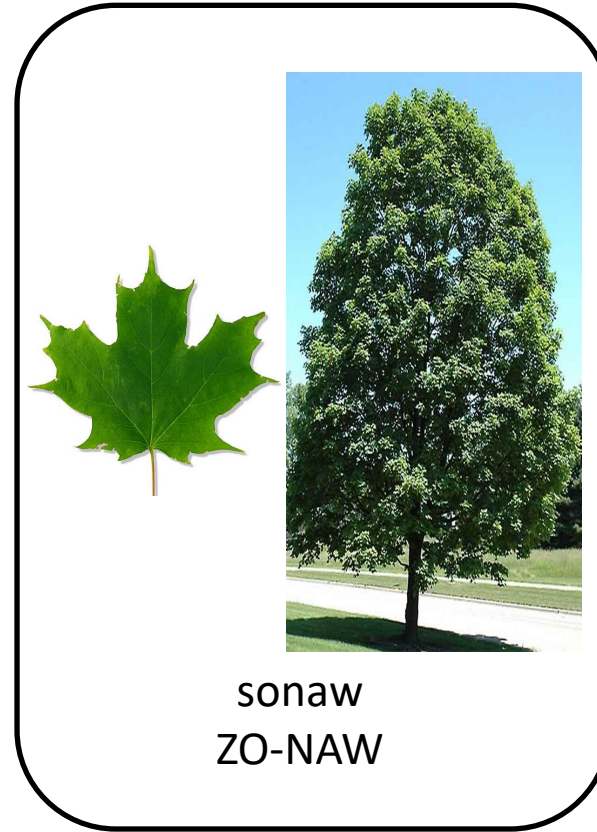
Mi'kmaw
MEEG-MAW



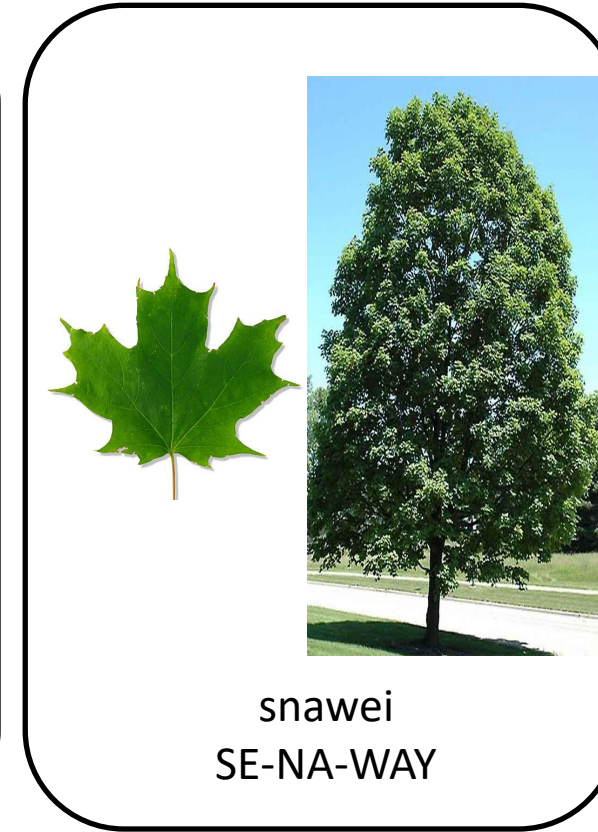
English



Français



Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



Mi'kmaw
MEEG-MAW



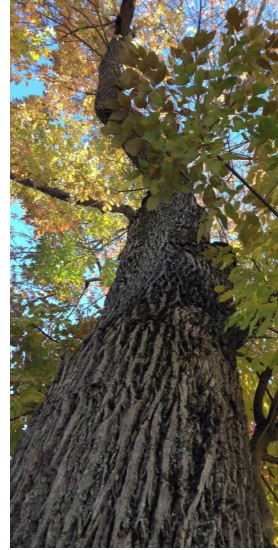
ash tree

English



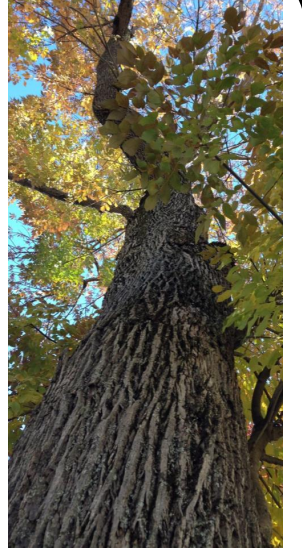
un frêne

Français



wikp
WIGB

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



wisqoq
WIS-HKOHK

Mi'kmaw
MEEG-MAW



oak tree

English



un chêne

Français



asahqatoq
AS-AH-QWA-TOOG

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



mimgwaqanimusi
MIM-KWA-HGA-NI-
MU-SI

Mi'kmaw
MEEG-MAW



beech tree

English



un hêtre

Français



mihihqimus
MEE-HEE-KWI-MOOS

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



suomusi
SU-WO-MU-SI

Mi'kmaw
MEEG-MAW



cedar tree

English



un cèdre

Français



kakskuhs
GAK-SKOOS

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



qasgusi
HGAS-KU-SI

Mi'kmaw
MEEG-MAW



balsam fir

English



un sapin

Français



stahqon
STAH-KWON

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



stoqon
ES-TO-HGON

Mi'kmaw
MEEG-MAW



pine tree

English



un pin

Français



kuwes
GOO-WEZ

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



guow
GU-OW

Mi'kmaw
MEEG-MAW



spruce tree

English



un épicéa

Français



kawatoq
GA-WAH-TOOG

Wolastoqey
WOO-LUS-TUH-GWE



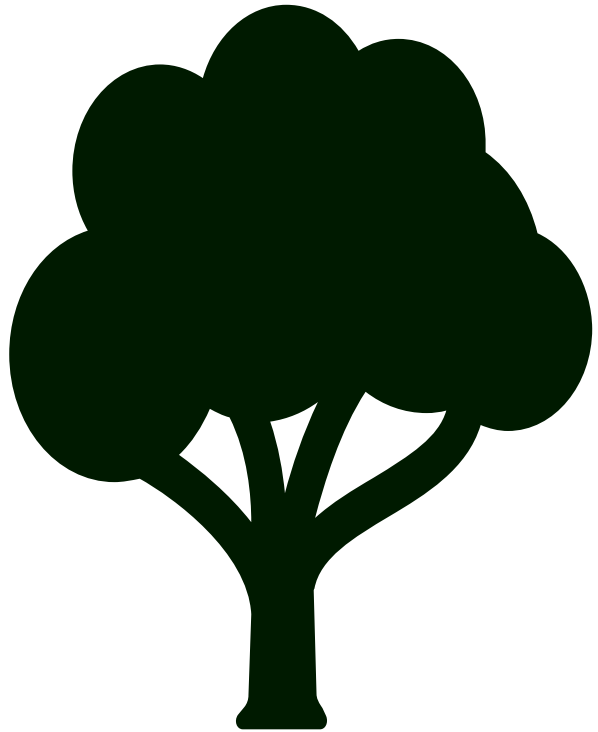
gawatgw
GA-WATKW

Mi'kmaw
MEEG-MAW



Vocabulary-building cards

(pictures and words on separate cards)

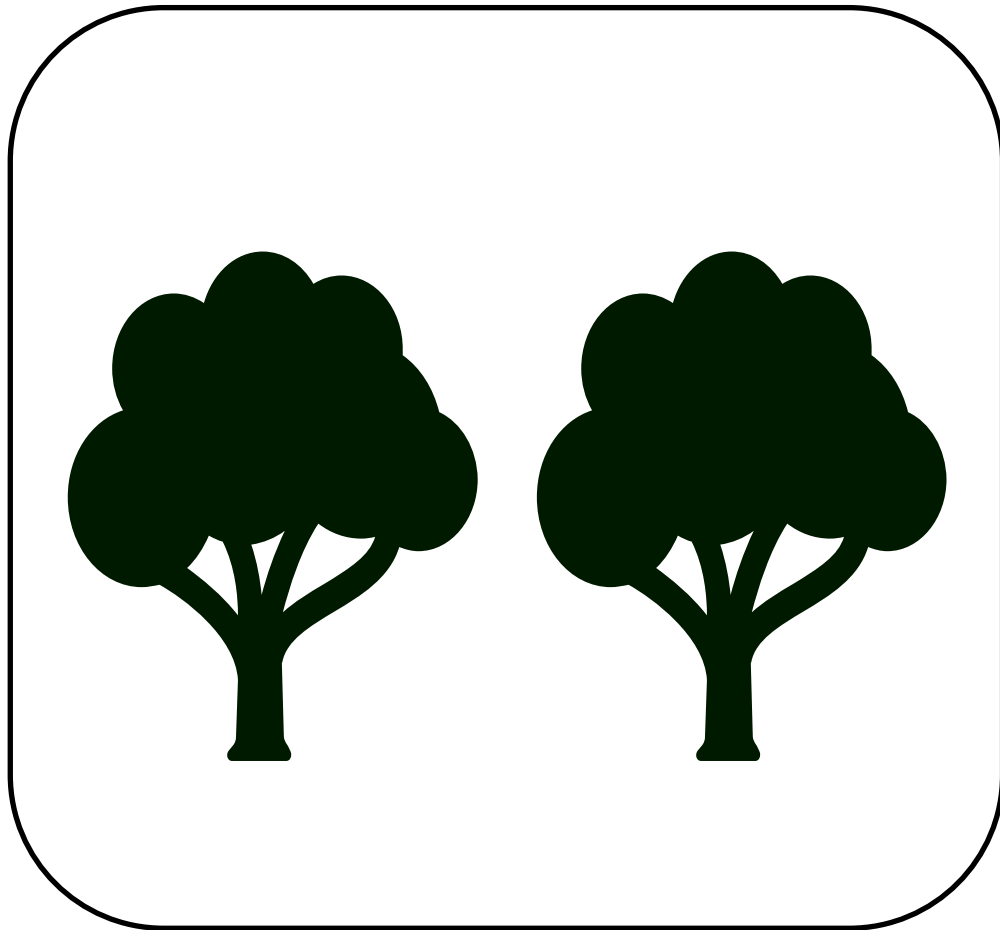


tree

un arbre

obos
OH-BOOS (W)

miti's
MI-DIIS (M)



trees

des arbres

obosiyik
OH-BOOS-EE-KOK (W)

miti'sg



white birch tree

un bouleau blanc

masqemus
MAS-KWE-MUS (W)

masgwi
MAS-KWI (M)



yellow birch tree

un bouleau jaune

mosson
MOS-SON (W)

mnnogon
MENN-NO-HGON (M)



elm tree

un orme

cossakonikp
JOE-SA-KON-IPK (W)

wigpi
WIK-PI (M)



apple tree

un pommier

cikoniyahqemus
CHI-KON-EE-YA-KWE-MUS (W)

wenju'su'naqsi
WEN-JUU-SUU-NAHK-SI (M)



maple tree

un érable

sonaw
ZO-NAW (W)

snawei
SE-NA-WAY (M)



ash tree

un frêne

wikp
WIGB (W)

wisqoq
WIS-HKOHK (M)



oak tree

un chêne

asahqatoq
AS-AH-QWA-TOOG
(W)

mimgwaqanimusi
MIM-KWA-HGA-NI-MU-SI (M)



beech tree

un hêtre

mihihqimus
MEE-HEE-KWI-MOOS (W)

suomusi
SU-WO-MU-SI (M)



cedar tree

un cèdre

kakskuhs
GAK-SKOOS (W)

qasgusi
HGAS-KU-SI (M)



balsam fir

un sapin

stahqon
STAH-KWON (W)

stoqon
ES-TO-HGON (M)



pine tree

un pin

kuwes
GOO-WEZ (W)

guow
GU-OW (M)



spruce tree

un épicéa

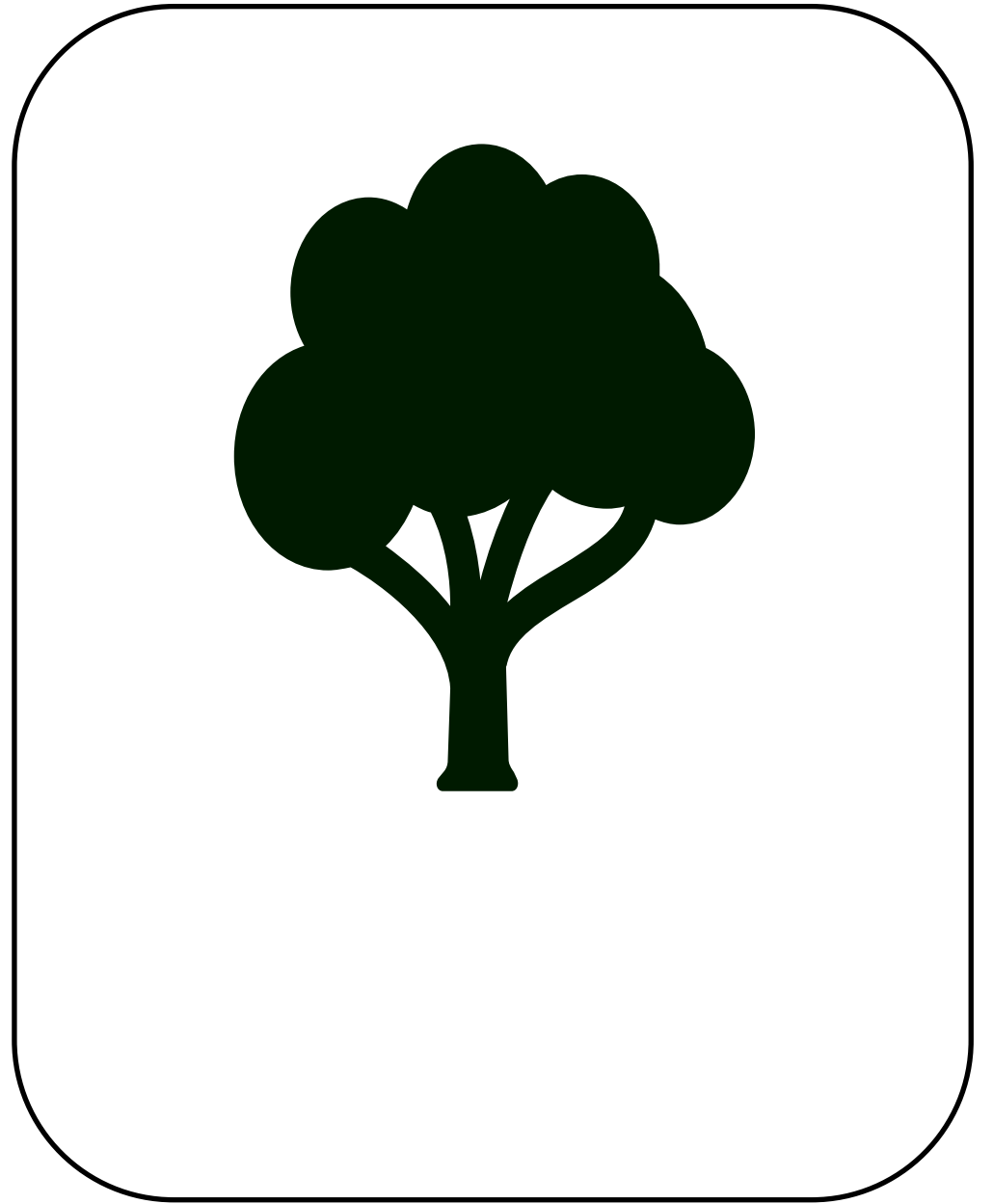
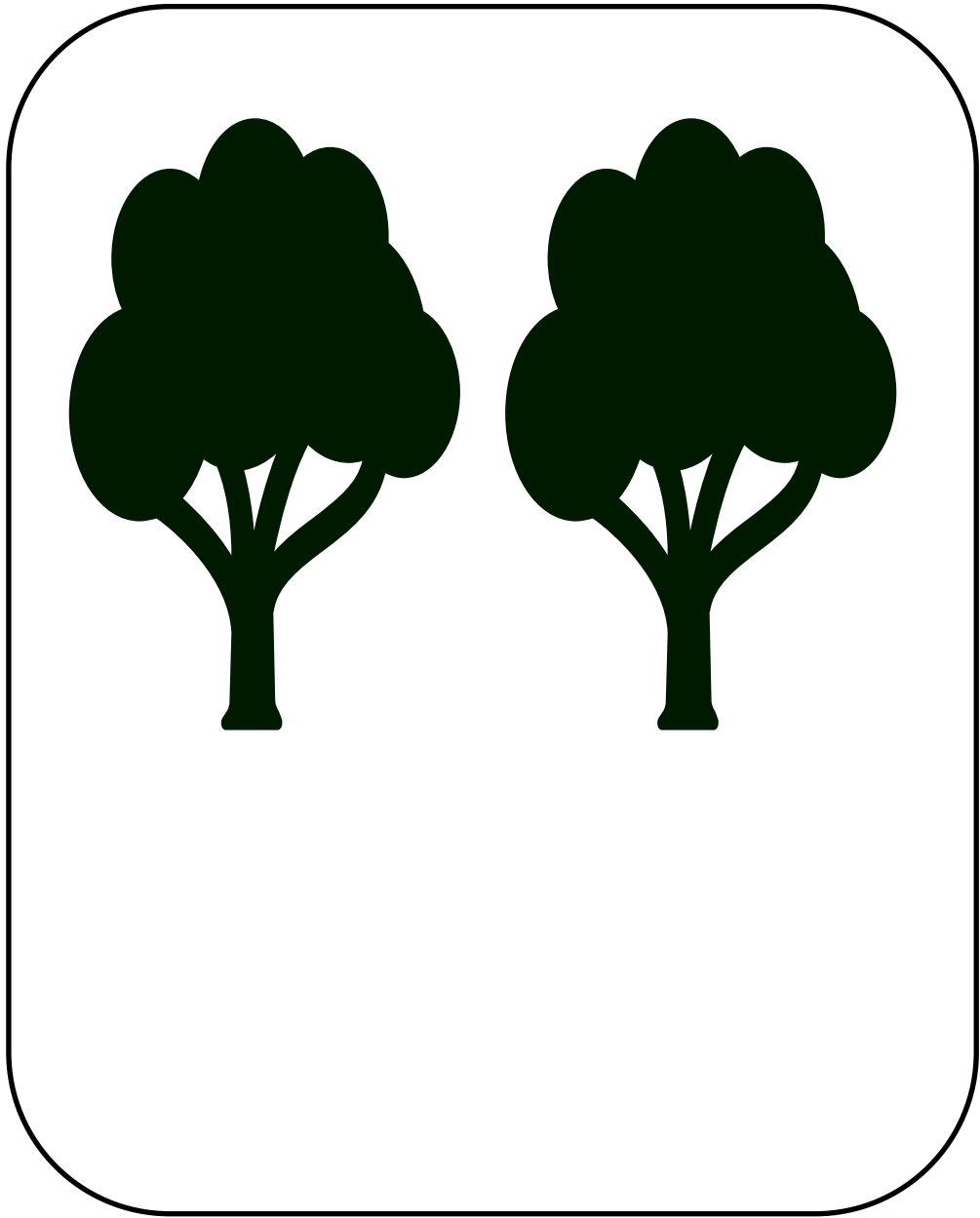
kawatoq
GA-WAH-TOOG (W)

gawatgw
GA-WATKW (M)



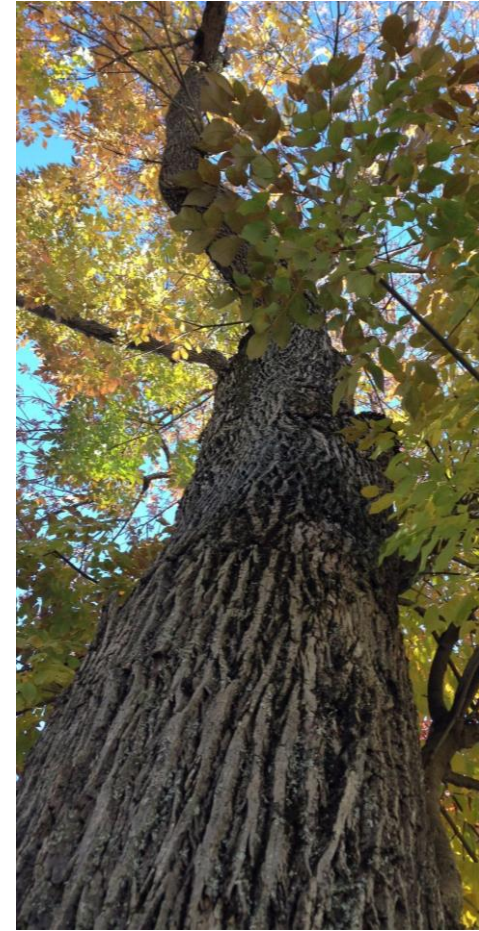
Picture cards

No text

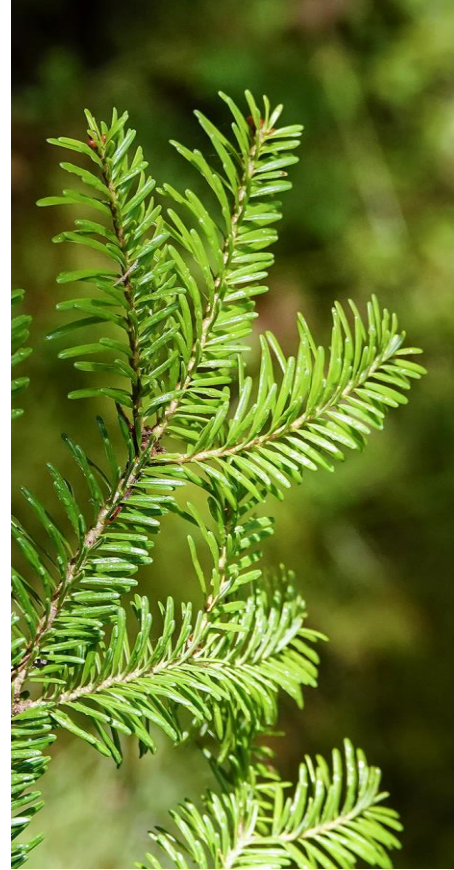




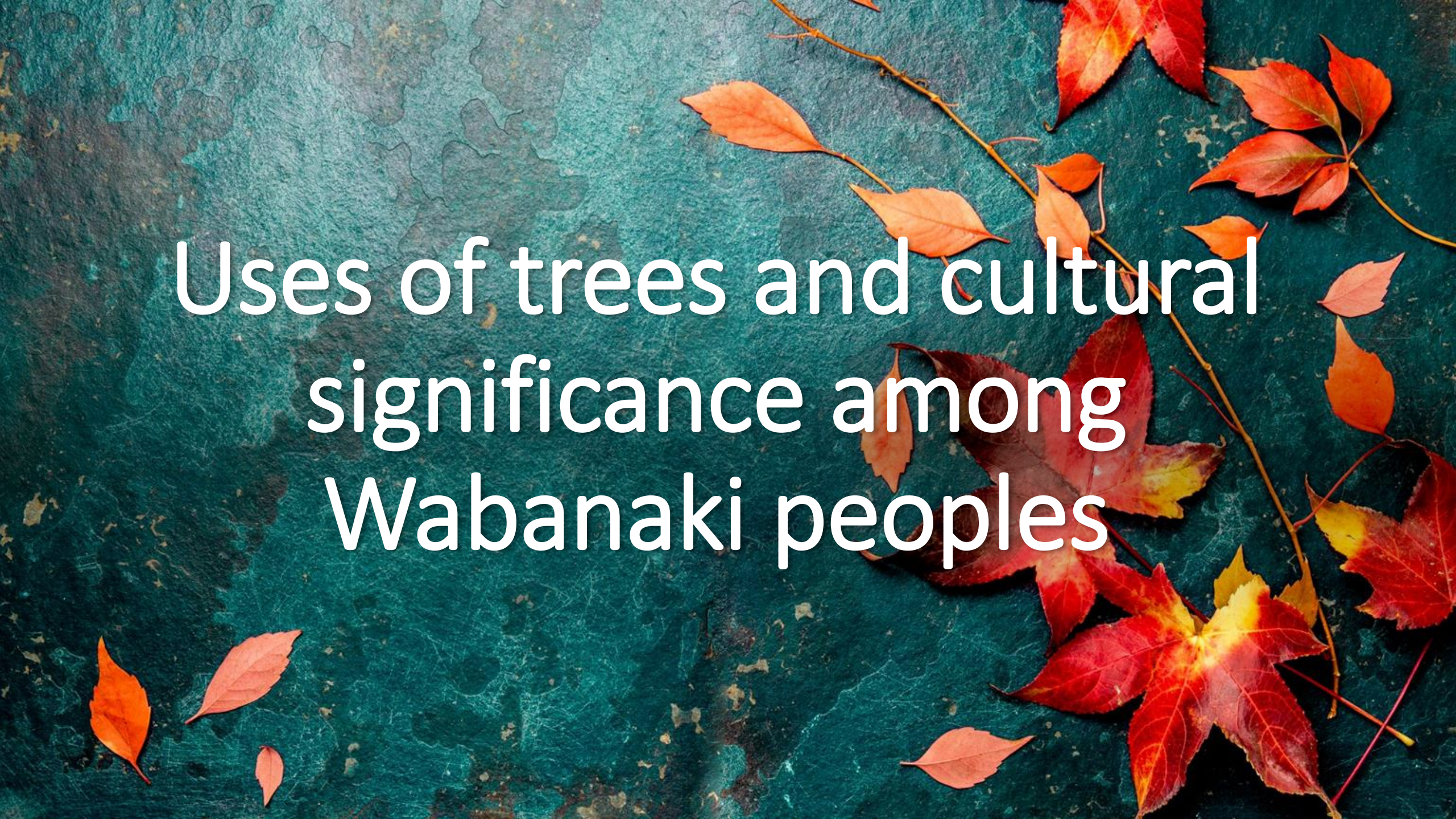












Uses of trees and cultural
significance among
Wabanaki peoples

Ash trees

ash tree

un frêne

wikp (W)
WIGB

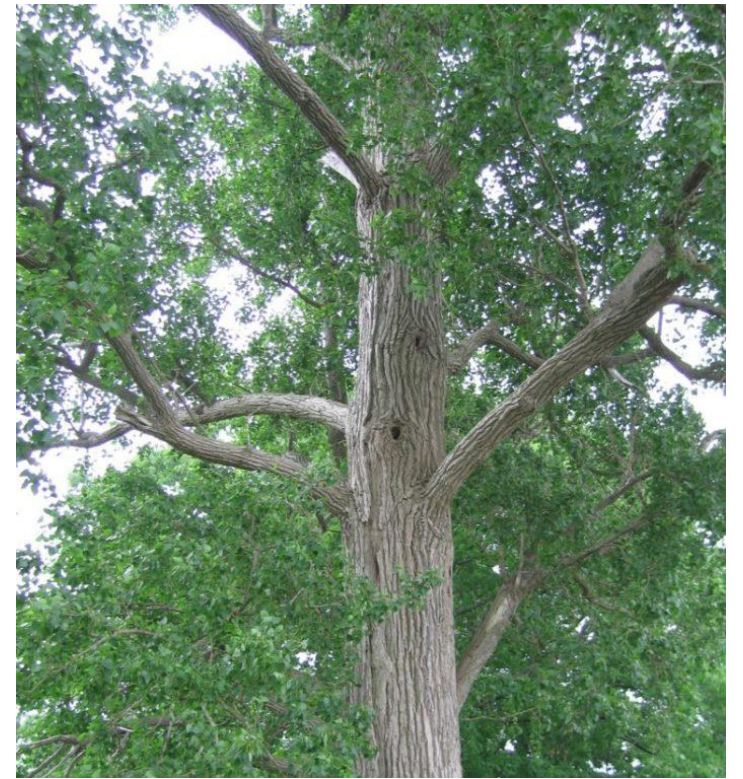
wisqoq (M)
WIS-HKOHK

- Wabanaki peoples use black ash for basketry
 - One year's growth is the thickness of a basket strip
 - Black ash is the only tree that does not have fibres connecting the growth rings together, thus making it possible to pound the wood with a mallet until it separates into thin strips along the trees annual rings (which are used to weave baskets)
- It is used to make barrel hoops, canoe ribs, and rattles
- It is a popular choice for electric guitars due to its resonance



Balsam poplar

- Wabanaki peoples have used balsam poplar to clean hair and buckskin clothing
- It is also used in medicines, such as: poultice, steam baths, and salves, to treat a variety of ailments. Leaves can be boiled into a tea to treat scurvy



Basswood

- Wabanaki peoples use the fibrous bark to make:
 - Rope
 - Mats
 - Fabric
 - Fishnets
 - Baskets
- Tree sap can also be used to make syrup



Beech trees

beech tree

un hêtre

mihihqimus (W)
MEE-HEE-KWI-MOOS

suomusi (M)
SU-WO-MU-SI

- Wabanaki peoples use the leaves and bark in various traditional medicines for their astringent and antiseptic properties to treat burns, sores, rashes, and frostbite
- The leaves and roots have been used by Wabanaki peoples and early settlers to treat a variety of medical conditions
- Beech nuts have been ground into flour, and pressed into cooking oils



Birch trees

white birch tree

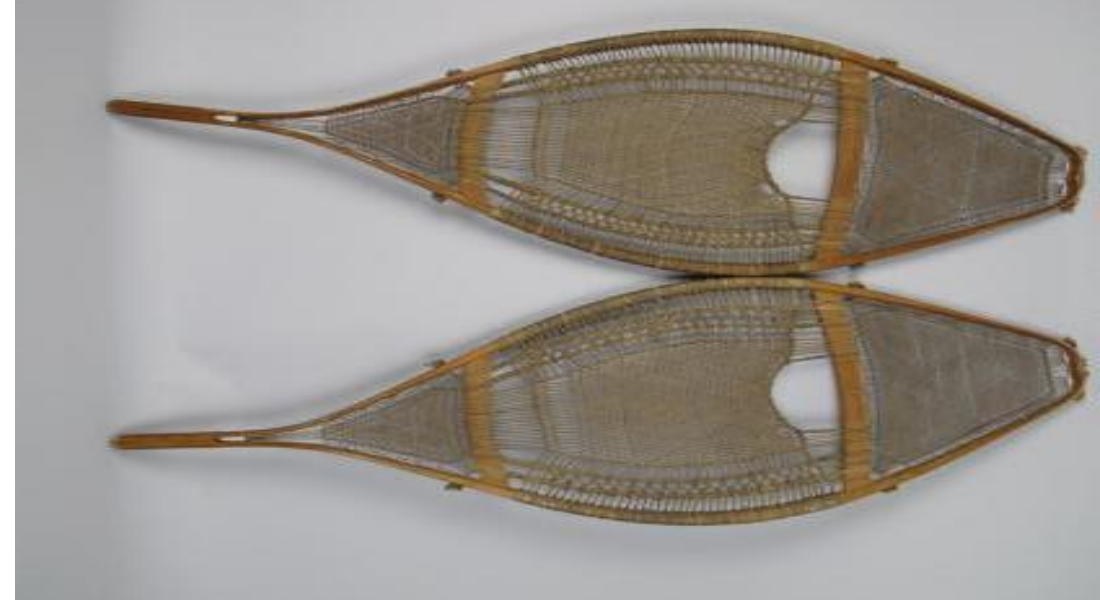
un bouleau blanc

masqemus (W)
MAS-KWE-MUS

masgwi (M)
MAS-KWI

- Waterproof bark and wood is used by Wabanaki peoples to make wigwams, snowshoes, sleds, spears, bows, arrows, woodenware, artwork, baskets, ornaments, and canoes
- Sap is used to make birch syrup (food)
- Chaga, a dark fungus that grows on birch trees, is rich in antioxidants, and has cleansing and anti-inflammatory properties, and has been used to treat a variety of ailments

[Source](#)



Elm trees

elm tree

un orme

cossakonikp (W)
KOE-SA-KON-IPK

wigpi (M)
WIK-PI

- Wabanaki peoples used the fibrous bark to make clothing and ropes
- Medicinal uses of elm trees:
 - Inner bark has an ingredient that can be used to treat skin rashes and wounds
 - Leaves have been used to brew tea to treat dysentery and kidney ailments

[Source](#)



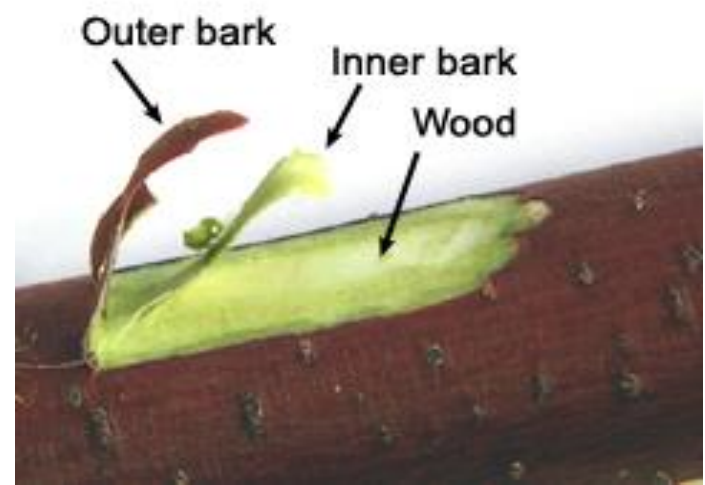
Black willow trees

- Wabanaki peoples smoke black willow leaves in ceremony
- Medicinal uses of willow bark:
 - Treat headaches, fevers, coughs, arthritis, and rheumatism
 - Wolastoqewiyik – appetite stimulant



Red willow

- Soaking it in water helps peeling. Get it in spring when it first starts to bud, easier to peel
- Outer and inner bark can be used in pipe ceremony. Red outer bark and green inner bark is used for tobacco
- Stick from wood can be used for drumsticks
- Used to treat headaches



Cedar tree

cedar tree

un cèdre

kakskuhs (W)
GAK-SKOOS

qasgusi (M)
HGAS-KU-SI

- Cedar is considered a sacred medicine by Wabanaki peoples and can be burned to make smoke in smudging ceremonies for cleansing and purification purposes
- Foliage is used to make cedar tea or bath to detoxify the body
- Placed in homes as a symbol of protection



Balsam fir

balsam fir

un sapin

Stahqon (W)
STAH-KWON

stoqon (M)
ES-TO-HGON

- Used by Wabanaki peoples for a variety of medicinal purposes. Oils from the needles are used to soothe sore throats and coughs

[Source](#)



Pine tree

pine tree

un pin

kuwes (W)
GOO-WEZ

guow (M)
GU-OW

- Wabanaki peoples boil pine needles to make tea that is rich in vitamin C
- Inner pine bark can be ground and eaten
- Pine resin is used to waterproof baskets and boats, and treat infections and wounds
- The Haudenosaunee Confederacy call the eastern white pine *Tree of Peace*

[Source](#)



Spruce tree

spruce tree

un épicéa

kawatoq (W)
GA-WAH-TOOG

gawatgw (M)
GA-WATKW

- Wabanaki peoples use spruce needles and spruce tips to make tea that is rich in vitamin C
- Sap from red and black spruce can be chewed on like gum. Gum can be used to fasten birchbark canoes
- Long roots of white spruce are used for stitching baskets and fastening birch bark to canoe frames



[Source](#)

Activities



Sorting activities

- Materials:
 - Sorting activity cards ([English](#) or [French Immersion](#))
 - Vocabulary cards ([with](#) or [without](#) pictures)
- Sort word cards and/or picture cards into:
 - Coniferous trees / Deciduous trees
 - Original language(s) of the land / Official language(s) of the province
 - Create your own sorting rule (write sorting rules onto [blank cards](#))
- Possible extensions:
 - Have students gather leaves from outdoors, identify which trees they are from and make labels, then sort the leaves
 - Make an illustrated brochure which explains the differences between coniferous trees and deciduous trees. Include the original language of the territory that your school is in



Sorting activity cards

**Coniferous
trees**

Softwood

Evergreens

**Original
language(s) of
the land**

**Deciduous
trees**

Hardwood

Leafy trees

**Official
language(s) of
the province**

Les cartes d'activité

**Arbres de
conifères**

Bois tendre

**Les premières
langues de ce
territoire**

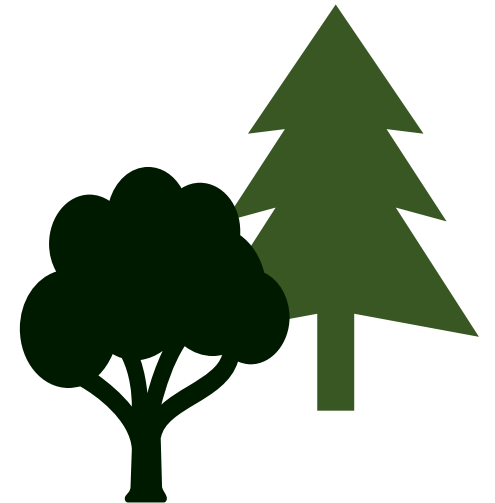
**Arbres à
feuilles
caduques**

Bois franc

**Les langues
officielles**

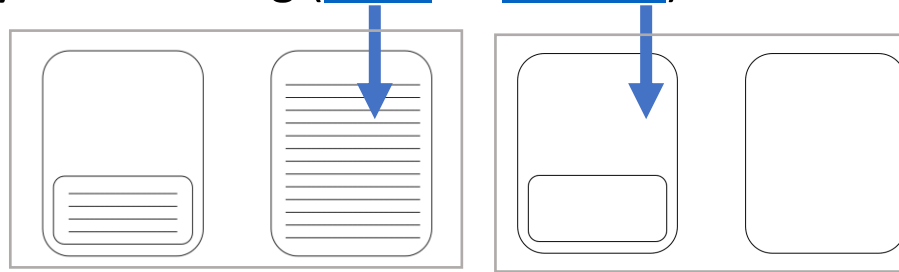
Matching activities

- Materials:
 - Vocabulary cards ([with](#) or [without](#) pictures)
- Options for matching:
 - **Trees matching game** – choose one original language and one official language (e.g. Mi'kmaw and English) and use only those cards. Shuffle cards and put face down in rows. Players take turns turning over two cards to find a match, reading each word on the card as they go. Player who finds the most matching pairs wins.
 - **Trees go fish game** – choose one original language and one official language (e.g. Wolastoqey and Français) and use only those cards. Shuffle cards and deal three to each player, leaving the remaining cards face down in a pile. Players will match pairs by asking, “do you have a _____?” If their partner has the card they will give it to the player, or say, “go fish”. Take turns until all cards have been paired up. Player who finds the most matching pairs wins.

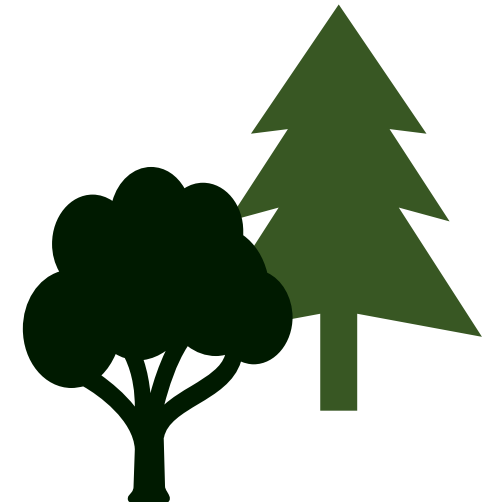


Make your own nature guide (1 of 3)

- Materials:
 - Use the template of your choosing ([lined](#) or [unlined](#))



- Directions:
 - Distribute desired template and have students fill in a single page for each tree they are going to learn more about. See options below:
 - A single student or pair of students works on a single page only, to contribute to a nature guide class project (each student/pair will research one type of tree)
 - One student, a pair, or small group of students will create a nature guide (each student will research 12 or fewer trees depending on group size, e.g. 1 student=12 trees, 2 students=6 trees, 3 students=4 trees, etc.)

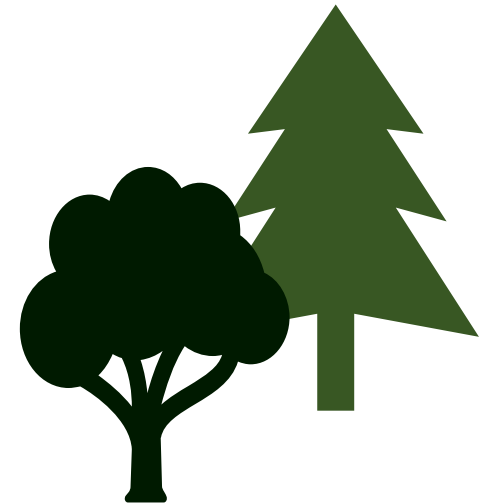


Make your own nature guide (2 of 3)

What to include in the nature guide – The complexity will depend on what grade level, subject area, and curriculum outcomes are being supported by the activity

Some suggestions for things to include in the nature guide:

- The name of the tree in the languages of your choosing, along with the pronunciation guides for the words in original languages (see [sample](#)).
- Pictures of the tree and leaves with labels for pictures
 - Students could draw pictures, find pictures online to print, go outside and take photos to print, or template could be distributed digitally and students could create a digital nature guide
 - Students may also opt to include pictures of the tree's bark and seeds
- A summary of research you have done about each tree. This can also include information about how the tree has been used by Indigenous peoples and its significance to Indigenous cultures (see [sample](#)).



Make your own nature guide (3 of 3)

Sample:



leaf

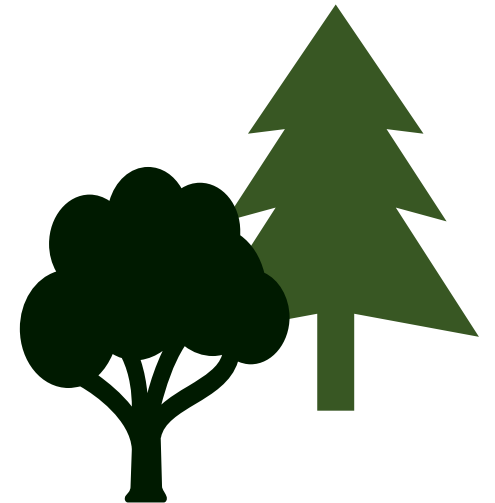


tree

cedar un cèdre
kakskuhs GAK-SKOOS (W)
qasgusi HGAS-KU-SI (M)

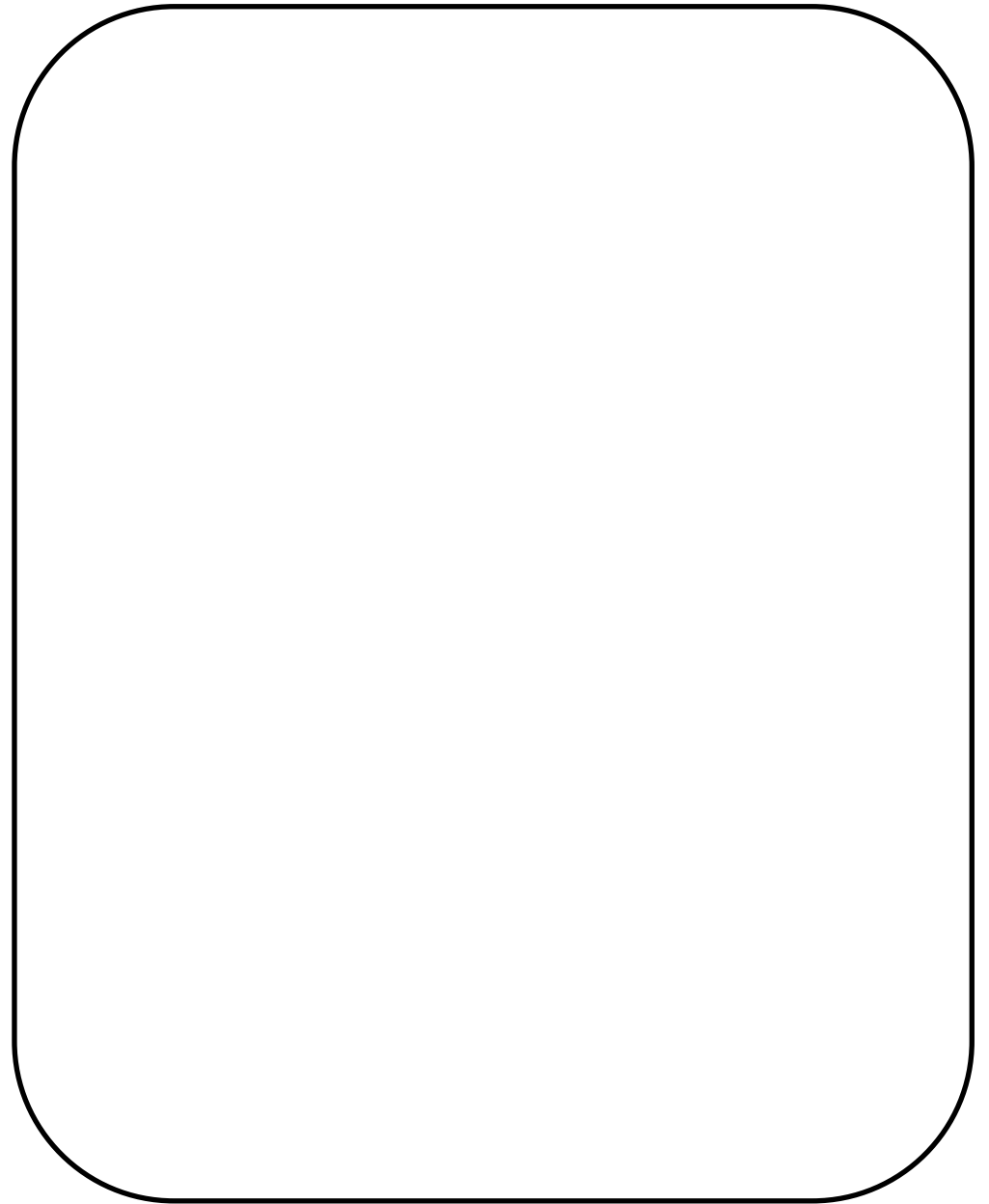
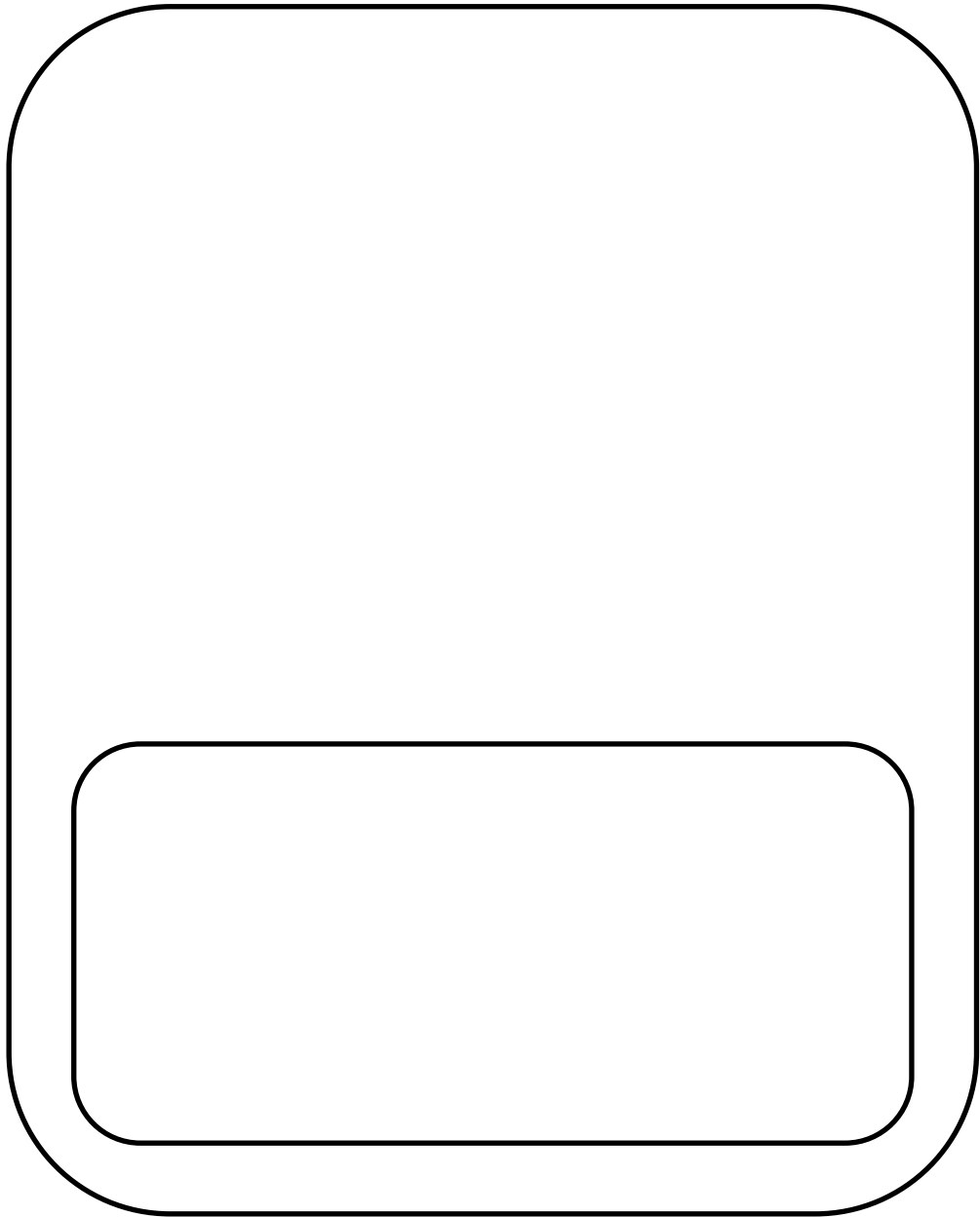
Cedar trees are coniferous. This means they are evergreens and keep their needles year-round. Coniferous trees have deeper roots so they can withstand stronger winds.

Cedar is considered an important medicine among many Indigenous peoples and is used make smoke for smudging ceremonies. It has cleansing properties and used for purification purposes. The leaves can be used to make tea, providing a source of vitamin C in the winter. The bark has practical uses (thread, baskets) and medicinal uses (wound dressing) as it has anti-inflammatory properties.



A large rounded rectangle with a smaller rounded rectangle inside at the bottom. The smaller rectangle contains four horizontal lines, suggesting a label or a specific section for text.

A large rounded rectangle containing ten horizontal lines, suggesting a writing area or a list.



Tree bingo

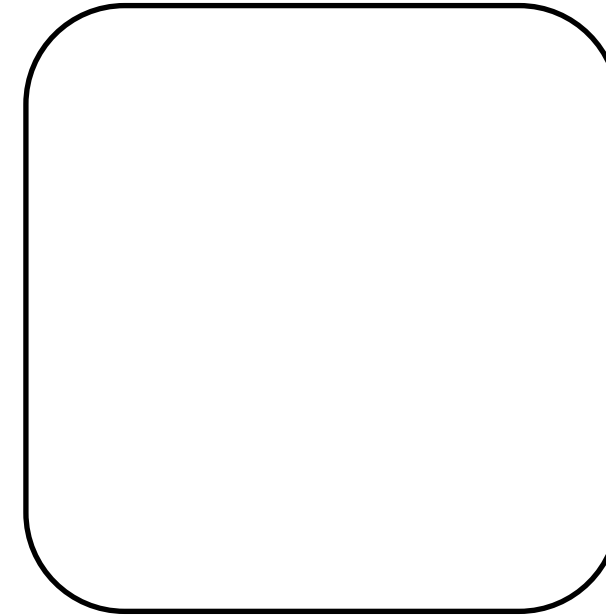
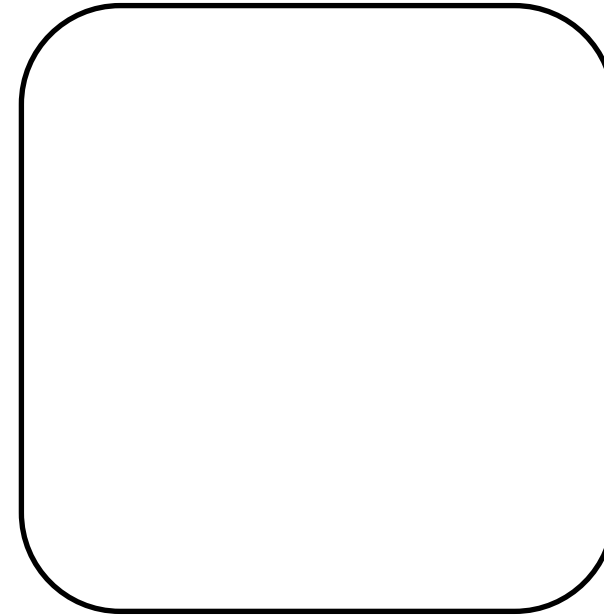
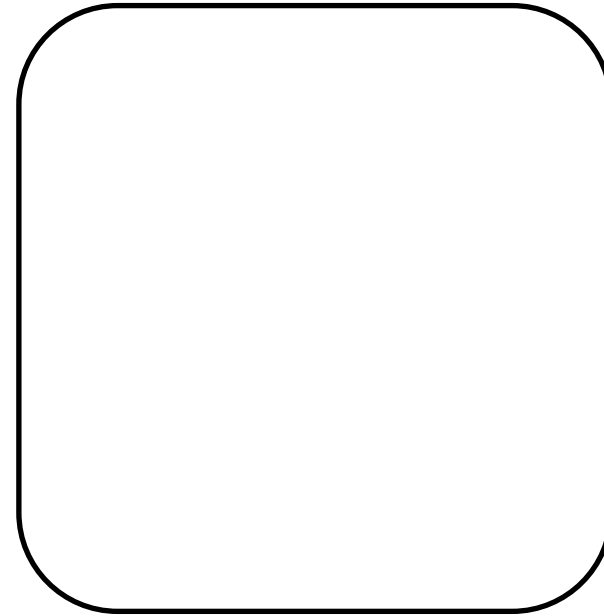
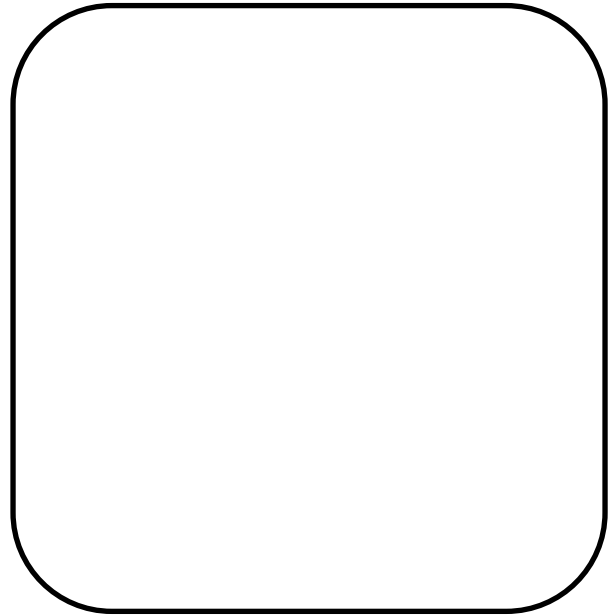
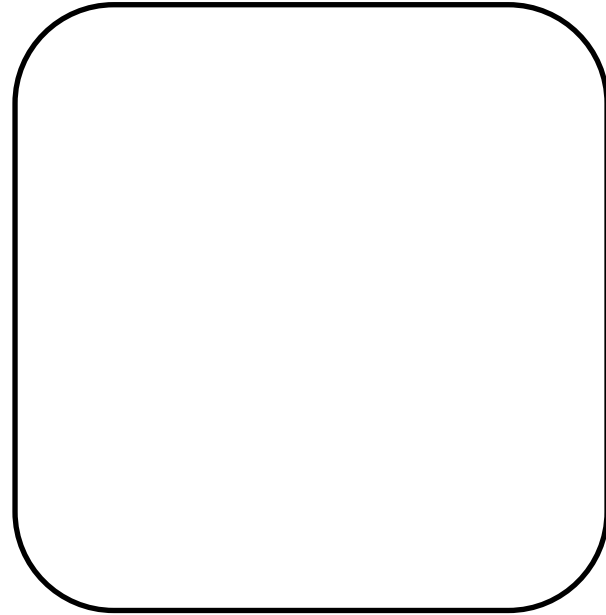
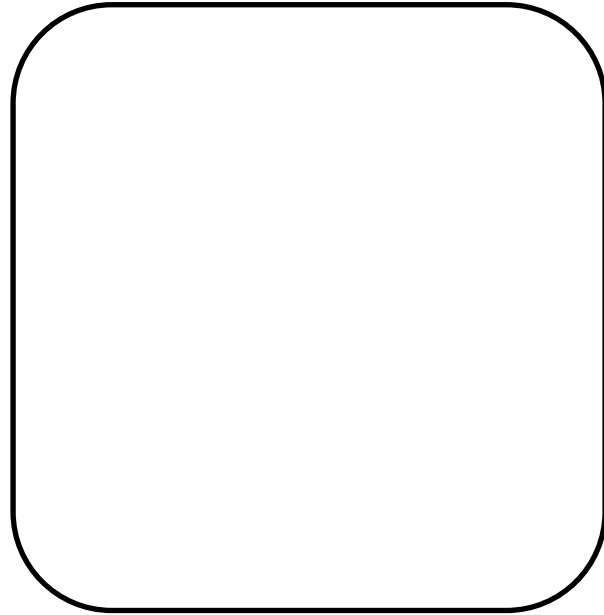
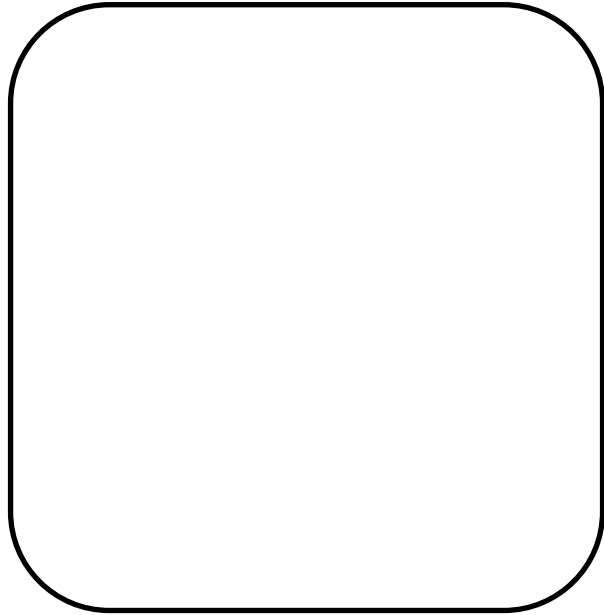
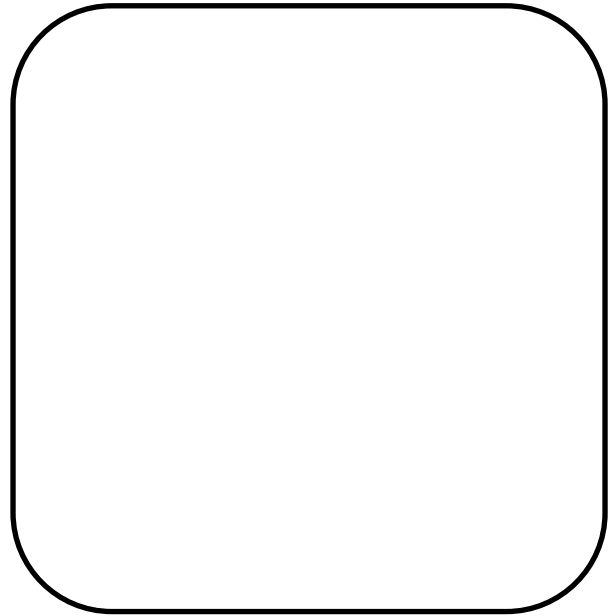
- Materials:

- [Blank bingo card](#), [picture cards](#), [vocabulary list](#), counters or game pieces (8 per student)

- Directions:

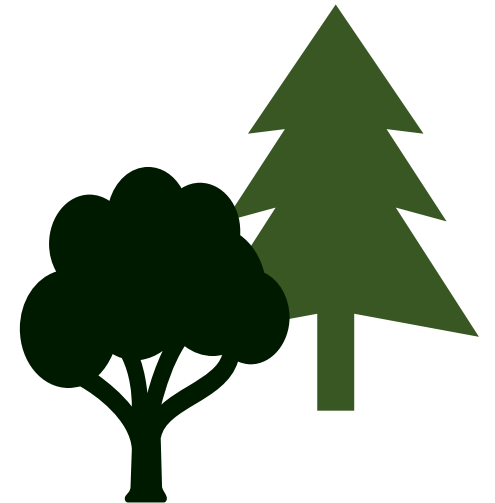
- Display vocabulary list and distribute blank bingo cards, then students will write the name of a tree in each square of the bingo grid (this may or may not include use of a free space). Have them write the tree names in the language of instruction (e.g. English or French).
- Using the picture cards, display a tree and leaf. You can also say the name of the tree in the original language(s) students have been learning about. If students have this tree on their bingo grid, they will cover the space with a counter.
- The first player to fill one horizontal line will call “bingo” aloud and win the game.





Tree scavenger hunt

- Materials:
 - [Vocabulary](#)
 - Choose a scavenger hunt that better meets the needs of your students:
 - Tree scavenger hunt – [English](#) or [French Immersion](#)
 - Tree scavenger hunt and sketch – [English](#) or [French Immersion](#)
- Directions:
 - Review vocabulary with students in the languages of your choosing (e.g. language of instruction and the original language of the territory that your school is in), and review expected norms and behaviours for outdoor learning before going outside.
 - Distribute the scavenger hunt and pencils to each student/pair of students
 - Take students outside to find as many trees as they can
 - Follow up with a discussion about what trees students were able to find, their physical features, if they are coniferous or deciduous, etc.



Tree Scavenger Hunt

Find trees and practice saying their names in the original language(s) of this territory

Name: _____



tree/ un arbre/ obos (W)/ miti's (M)



white birch/ un bouleau blanc/ masqemus (W)/ masgwi (M)



yellow birch/ un bouleau jaune/ cossakonikp (W)/ mnnogon (M)



elm tree/ un orme/ cossakonikp (W)/ wigpi (M)



apple tree/ un pommier/ cikoniyahqemus (W)/ wenju'su'naqsi (M)



maple tree/ un érable/ sonaw (W)/ snawei (M)



ash tree/ un frêne / wikip (W)/ wisqoq (M)



oak tree/ un chêne / asahqatoq (W)/ mingwaqanimusi (M)



beech tree/ un hêtre/ mihihqimus (W)/ suomusi (M)



cedar/ un cèdre / kakskuhs (W)/ qasgusi (M)



Balsam fir/ un sapin/ stahqon (W)/ stoqon (M)



pine tree/ un pin/ kuwes (W)/ guow (M)



spruce tree/ un épicea/ kawatoq (W)/ gawatgw (M)

Tree Scavenger Hunt

Find trees, draw them in the space provided and practice saying their names in the original language(s) of this territory

Name: _____

tree/ un arbre/ obos
(W)/ miti's (M)

white birch/ un bouleau
blanc/ masqemus (W)/
masgwi (M)

yellow birch/ un bouleau
jaune/ cossakonikp (W)/
mnoqon (M)

elm tree/ un orme/
cossakonikp (W)/ wigpi
(M)

apple tree/ un pommier/
cikoniyahqemus (W)/
wenju'su'naqsi (M)

maple tree/ un érable/
sonaw (W)/ snawei (M)

ash tree/ un frêne /
wikp (W)/ wisqoq (M)

oak tree/ un chêne /
asahqatoq (W)/
mimgwaqanimusi (M)

beech tree/ un hêtre/
mihihqimus (W)/ suomusi
(M)

cedar/ un cèdre / kakskuhs
(W)/ qasgusi (M)

Balsam fir/ un sapin/
stahqon (W)/ stoqon
(M)

pine tree/ un pin/
kuwes (W)/ guow (M)

spruce tree/ un épicea/
kawatoq (W)/ gawatgw
(M)

Chasse au trésor des arbres

Trouvez des arbres et pratiquez-vous à dire leurs noms dans les premières langues de ce territoire

Nom: _____



un arbre/ tree/ obos (W)/ miti's (M)



un bouleau blanc/ white birch/ masqemus (W)/ masgwi (M)



un bouleau jaune/ yellow birch cossakonikp (W)/ mnnoqon (M)



un orme/ elm tree/ cossakonikp (W)/ wigpi (M)



un pommier/ apple tree/ cikoniyahqemus (W)/ wenju'su'naqsi (M)



un érable/ maple tree/ sonaw (W)/ snawei (M)



un frêne / ash tree/ wikip (W)/ wisqoq (M)



un chêne / oak tree/ asahqatoq (W)/ mingwaqanimusi (M)



un hêtre/ beech tree/ mihihqimus (W)/ suomusi (M)



un cèdre / cedar tree/ kakskuhs (W)/ qasgusi (M)



un sapin/ balsam fir/ stahqon (W)/ stoqon (M)



un pin/ pine tree/ kuwes (W)/ guow (M)



un épicea/ spruce tree/ kawatoq (W)/ gawatgw (M)

Chasse au trésor des arbres

Trouvez des arbres, dessiner des images des arbres, et pratiquez-vous à dire leurs noms dans les premières langues de ce territoire

un arbre/ tree/ obos (W)/ miti's (M)

un bouleau blanc/ white birch/ masqemus (W)/ masgwi (M)

un bouleau jaune/ yellow birch cossakonikp (W)/ mnnoqon (M)

un orme/ elm tree/ cossakonikp (W)/ wigpi (M)

un pommier/ apple tree/ cikoniyahqemus (W)/ wenju'su'naqsi (M)

un érable/ maple tree/ sonaw (W)/ snawei (M)

un frêne / ash tree/ wikp (W)/ wisqoq (M)

un chêne / oak tree/ asahqatoq (W)/ mingwaqanimusi (M)

un hêtre/ beech tree/ mihihqimus (W)/ suomusi (M)

un cèdre / cedar tree/ kakskuhs (W)/ qasgusi (M)

un sapin/ balsam fir/ stahqon (W)/ stoqon (M)

un pin/ pine tree/ kuwes (W)/ guow (M)

un épicea/ spruce tree/ kawatoq (W)/ gawatgw (M)

Nom: _____

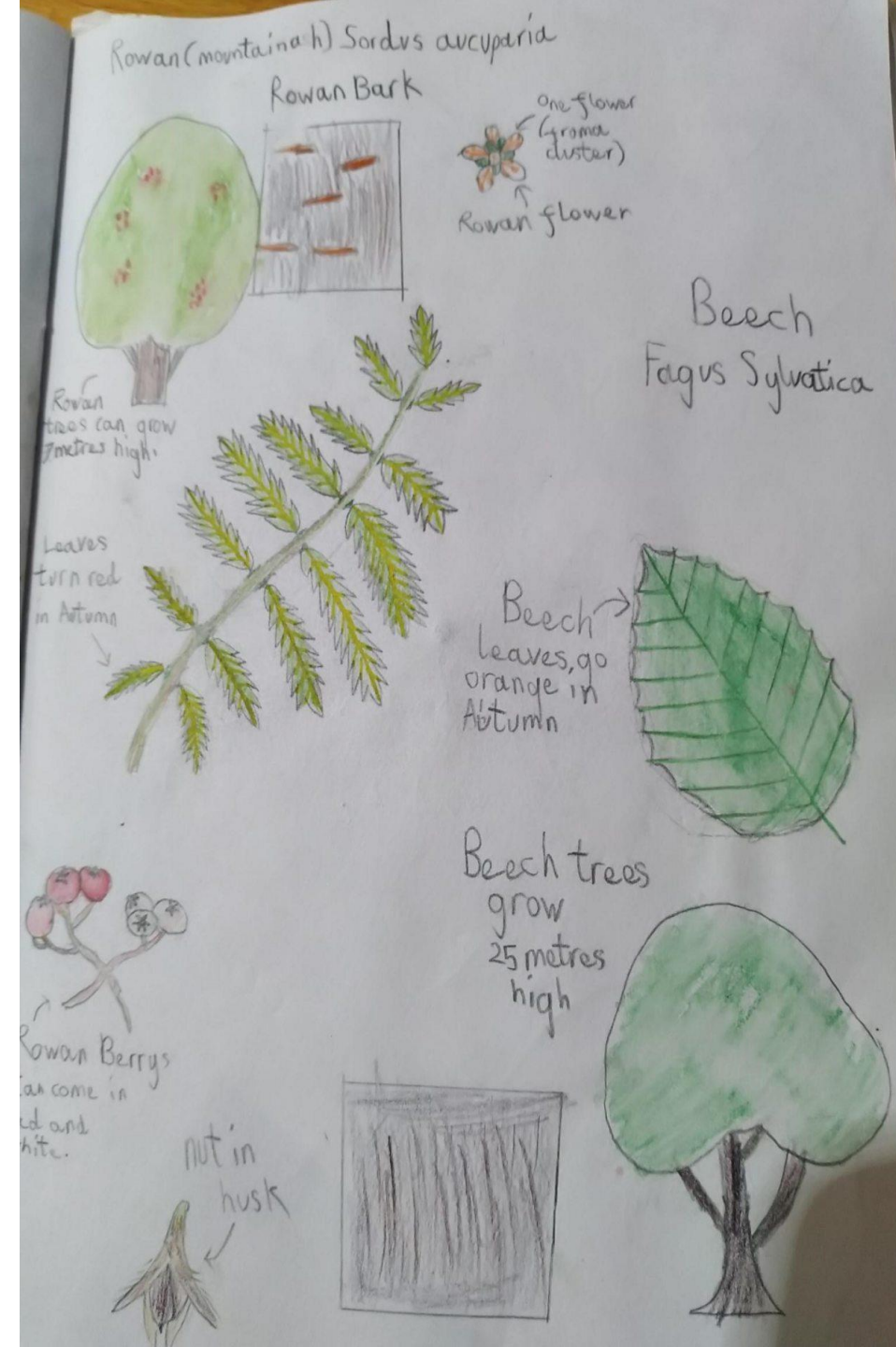
Nature journaling

- Materials:

- [Vocabulary](#) and/or [Tree scavenger hunt/Chasse au trésor des arbres](#)
- Blank sheet of paper or nature journal
- Pencils, erasers, and colouring tools

- Directions:

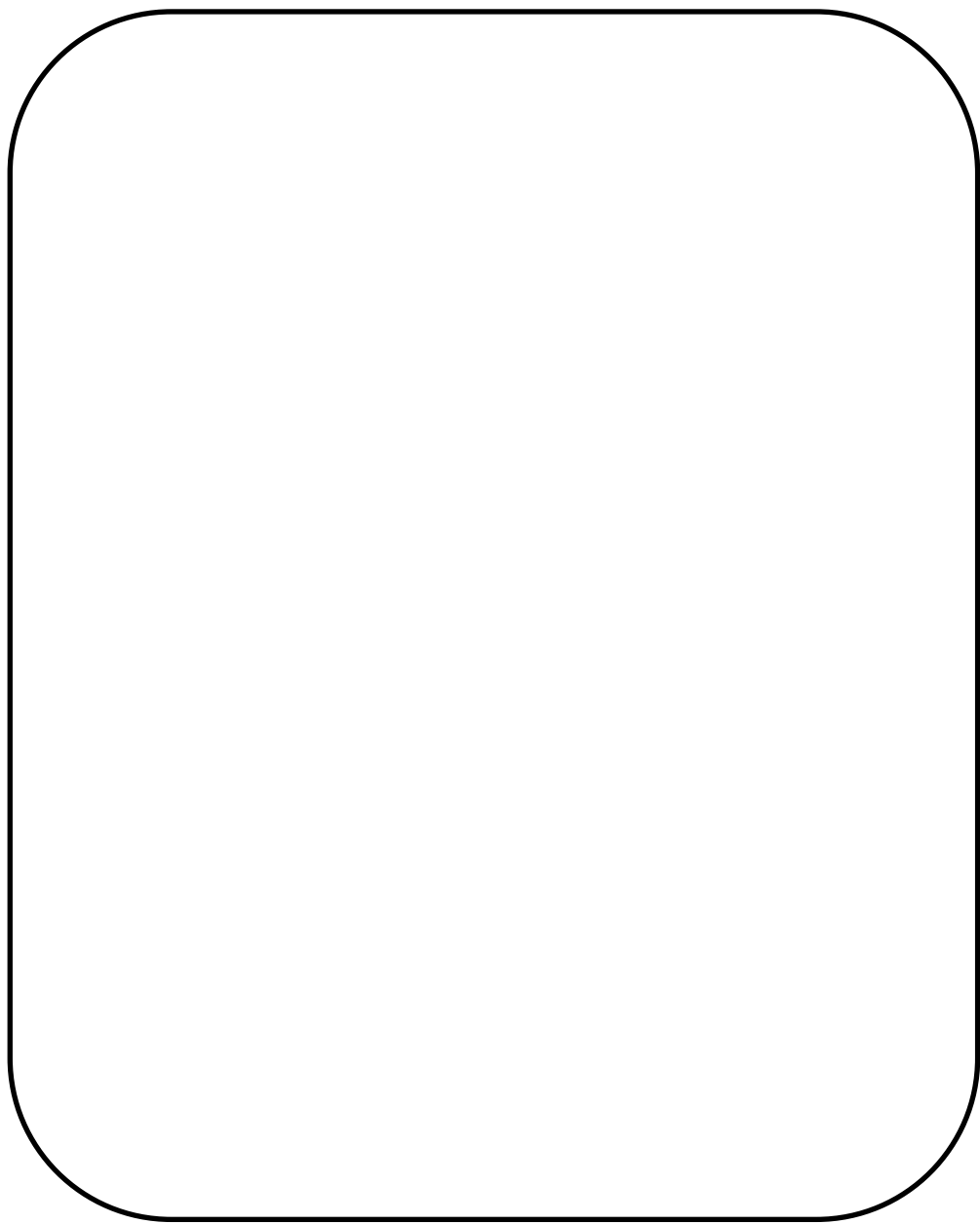
- Review vocabulary with students in the languages of your choosing (e.g. language of instruction and the original language of the territory that your school is in), and review expected norms and behaviours for outdoor learning before going outside
- Distribute paper or journals and make sure students have pencils, erasers, and colouring tools
- Have students find and identify trees, paying close attention to their physical features, colours, and textures
- Students will draw the trees, including detailed drawings of leaves, bark, and seeds if visible (e.g. maple keys). Model expectations for drawings and labels. Include labels in at least two languages
- A few things students may include in their nature journal: describing words, facts about trees, a written recount of the time spent outside, poetry, possible uses of trees, [see more](#)



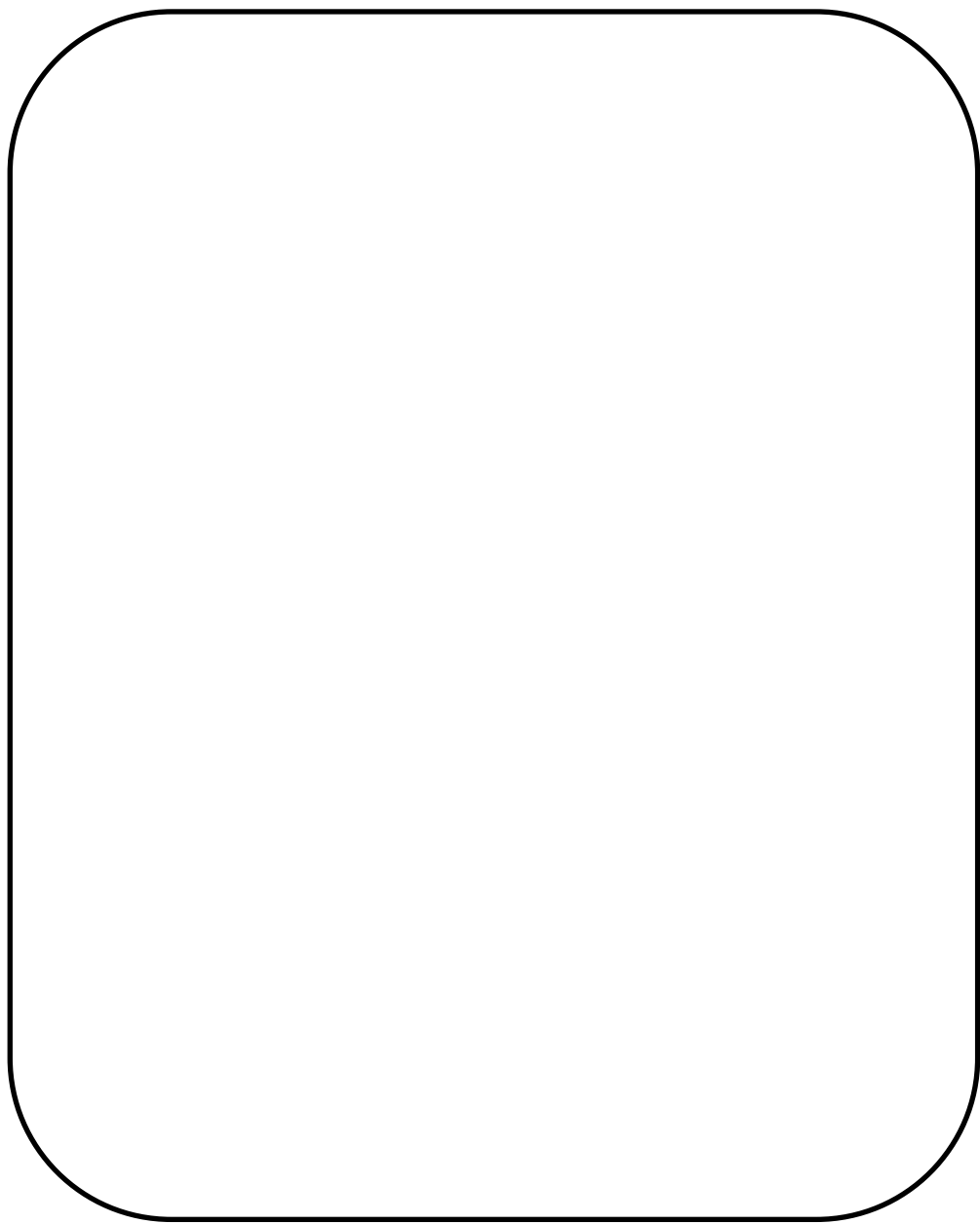


Blank templates

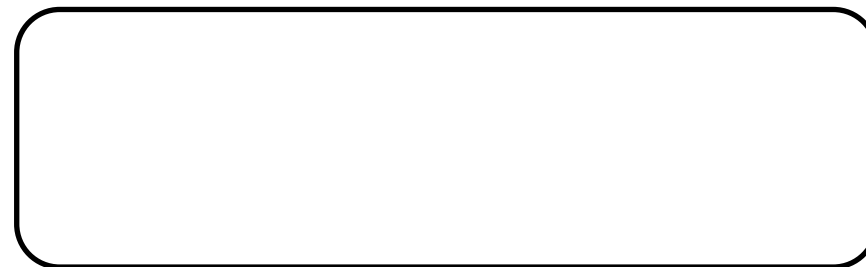
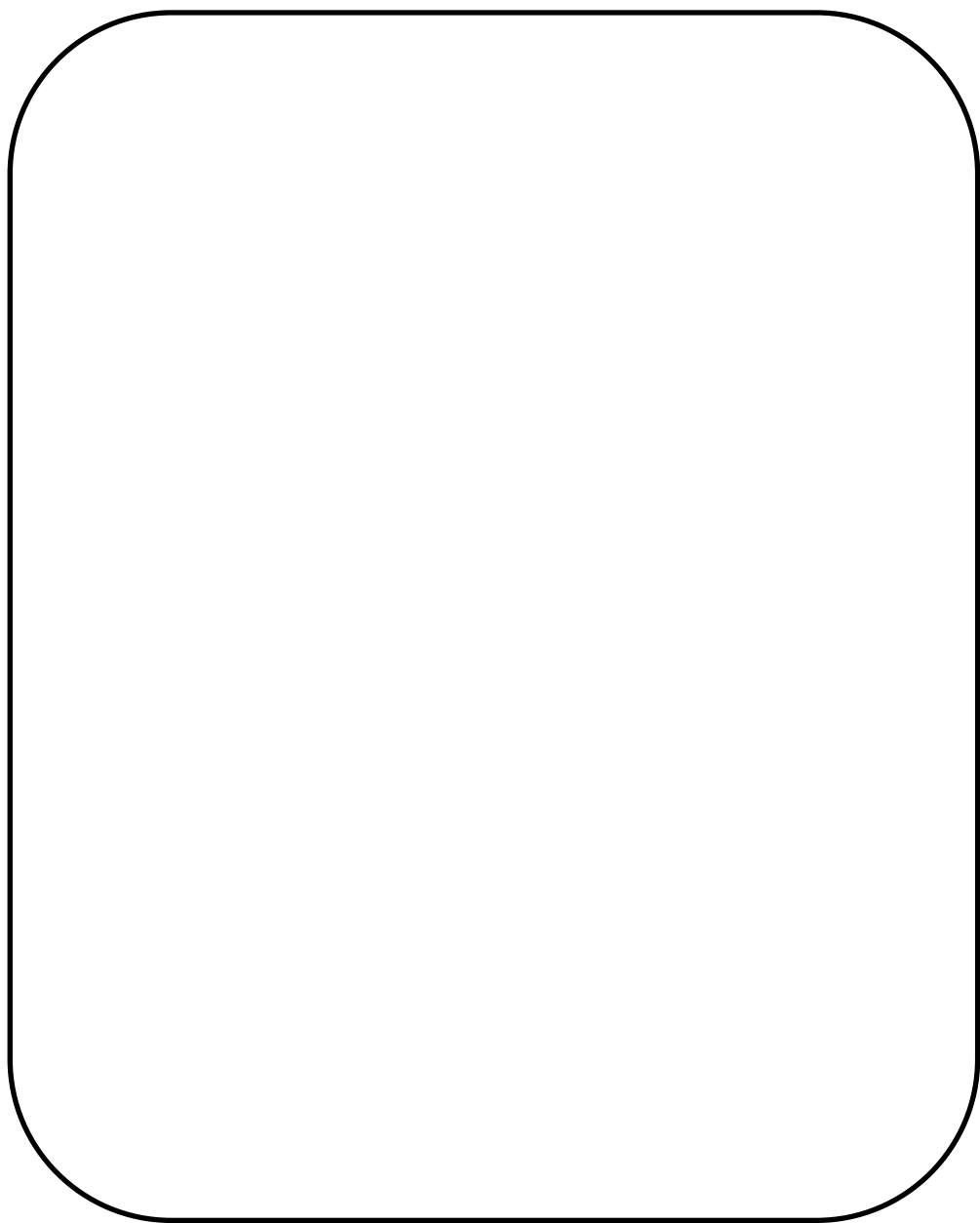
(to add additional vocabulary)



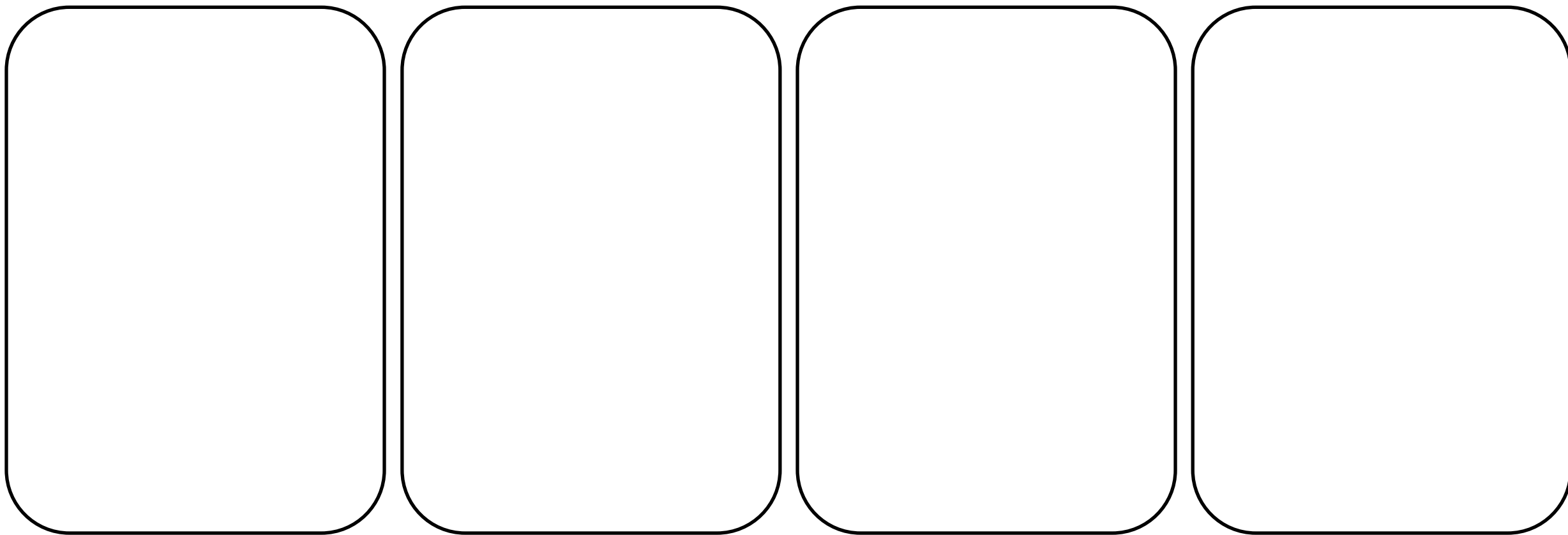
Template for slides to introduce vocabulary (4 languages)



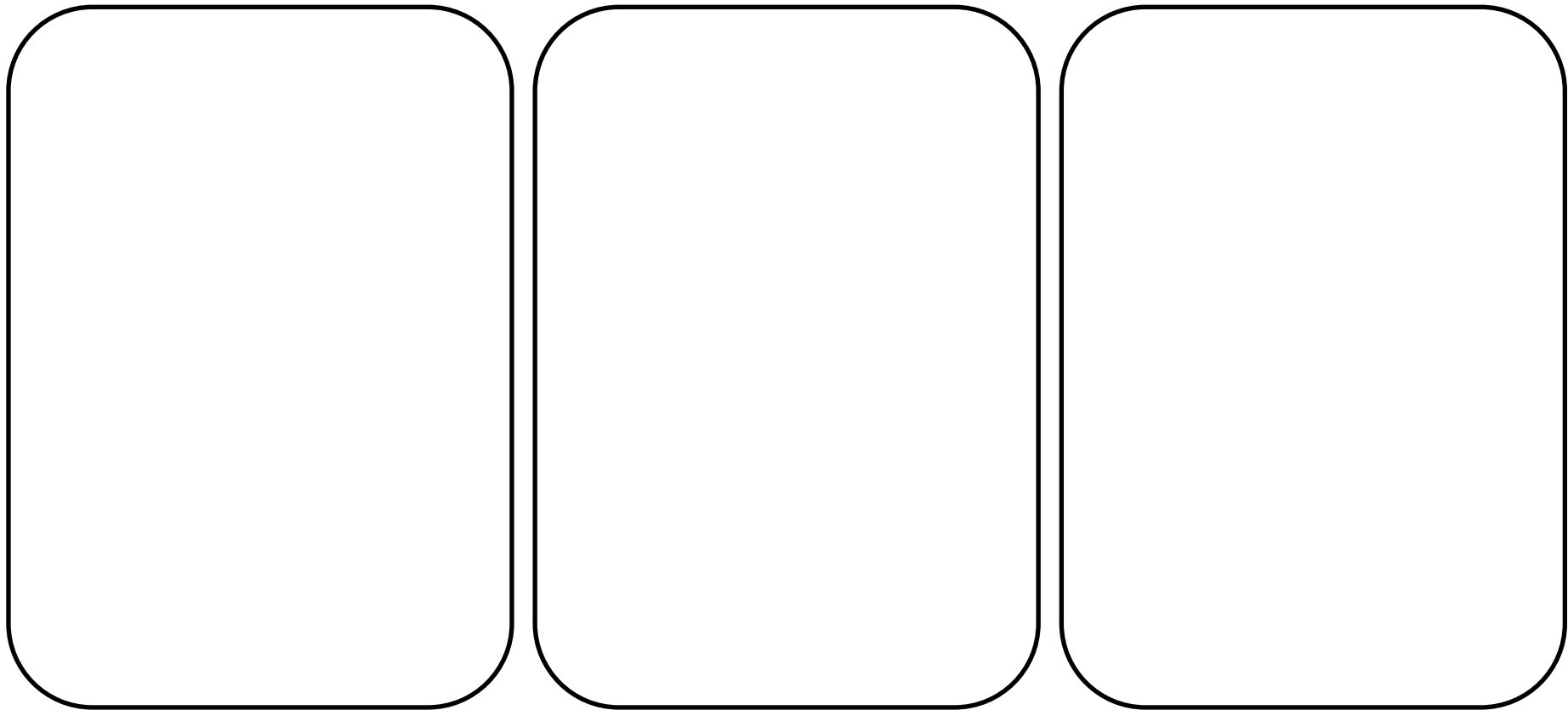
Template for slides to introduce vocabulary (3 languages)



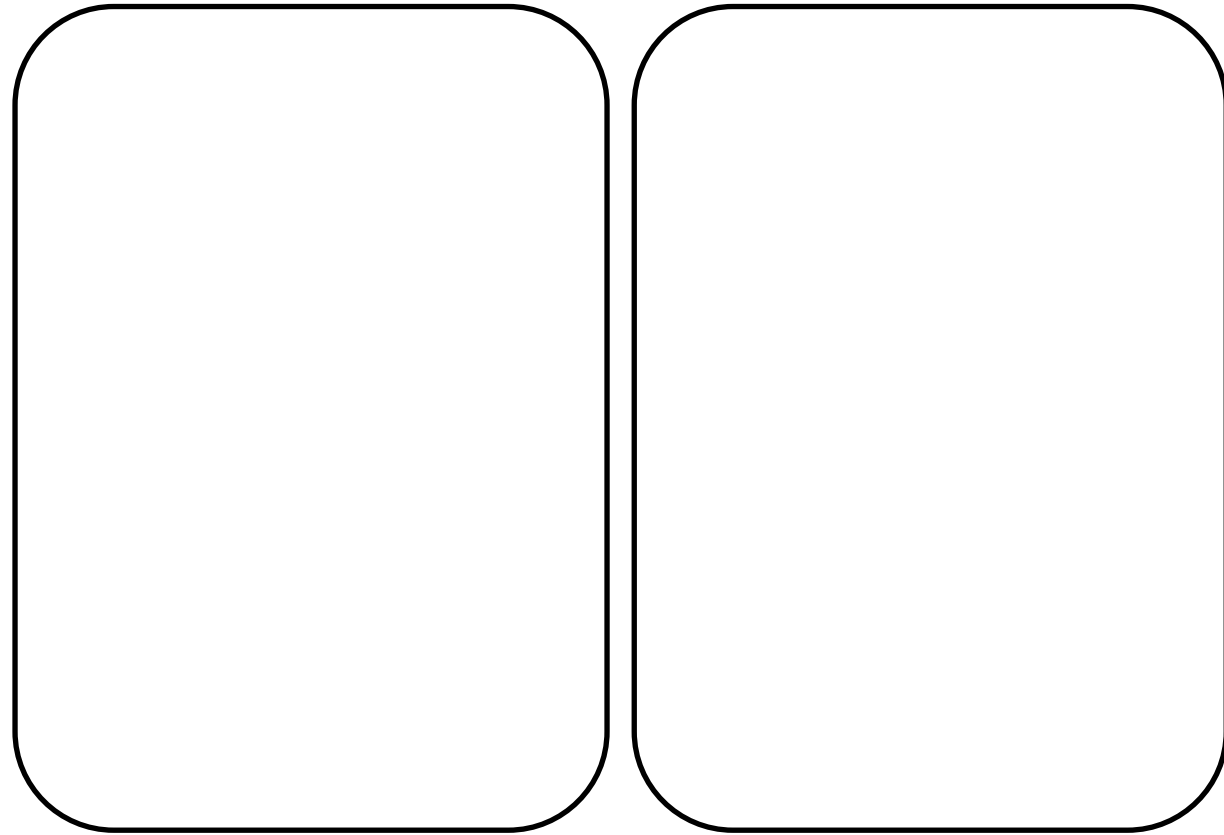
Template for slides to introduce vocabulary (2 languages)



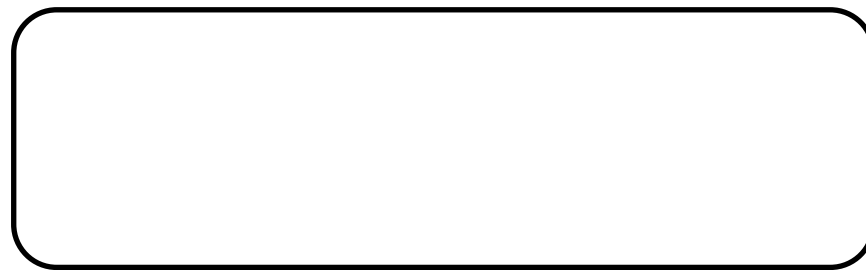
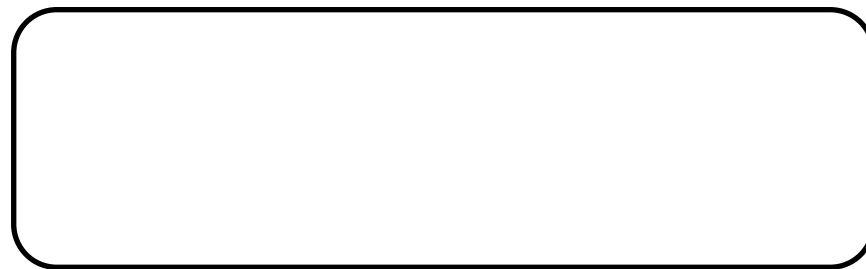
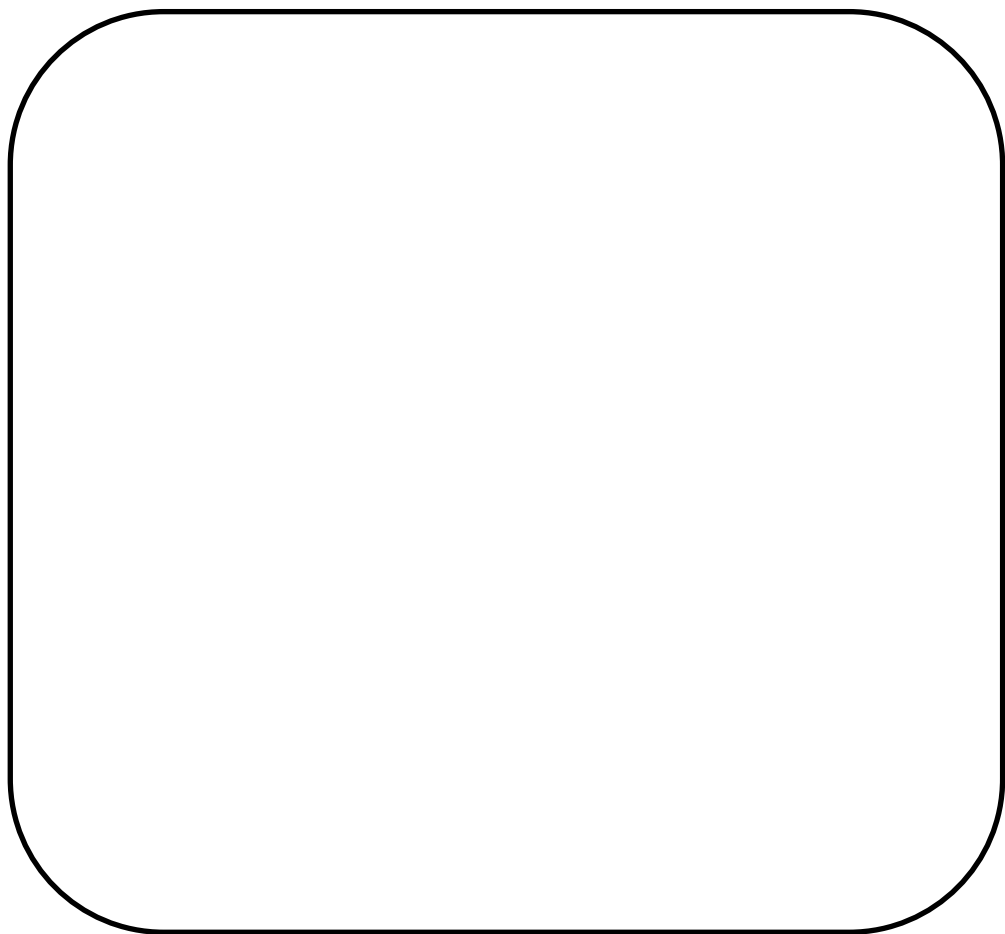
Template to make vocabulary cards (4 languages)



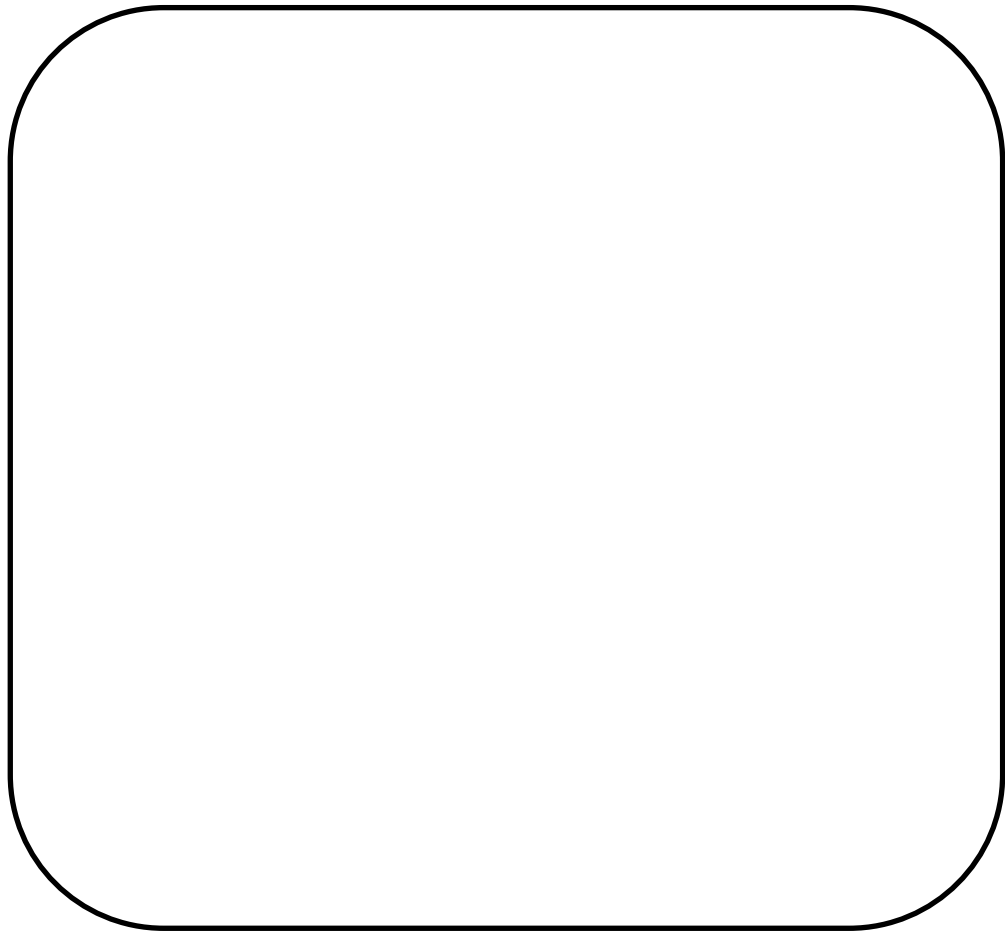
Template to make vocabulary cards (3 languages)



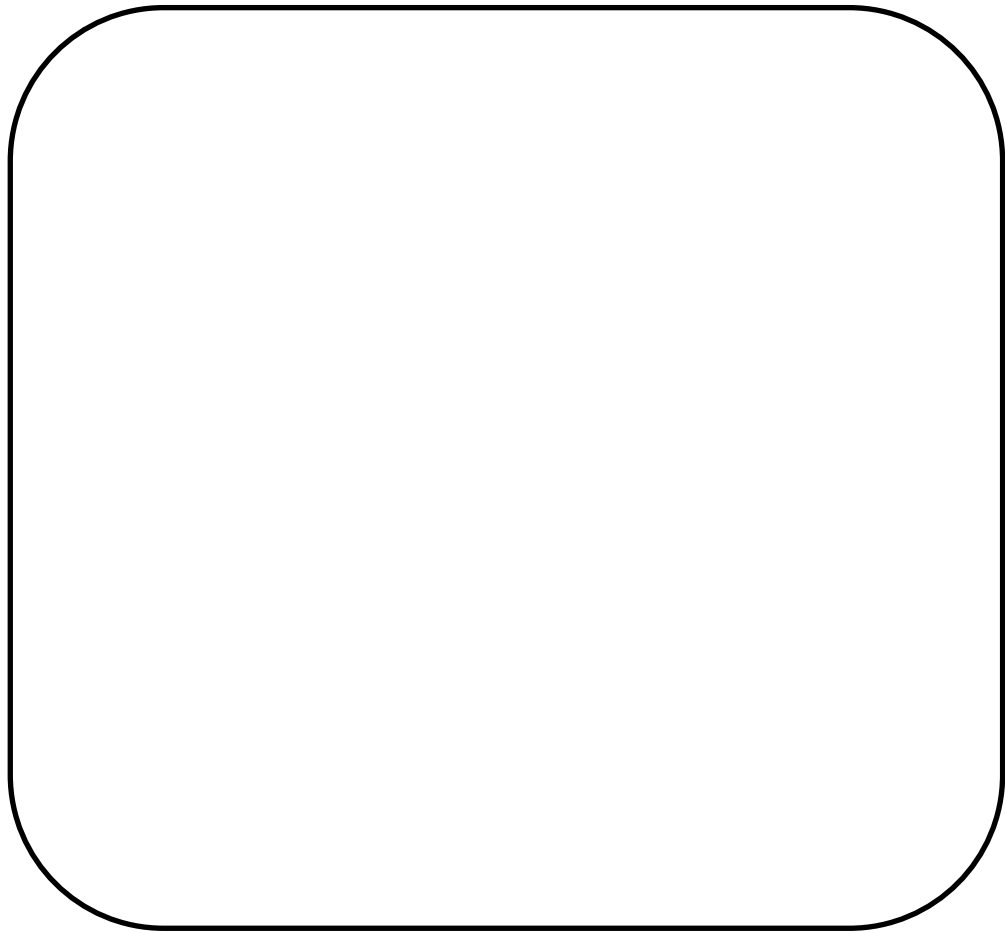
Template to make vocabulary cards (2 languages)



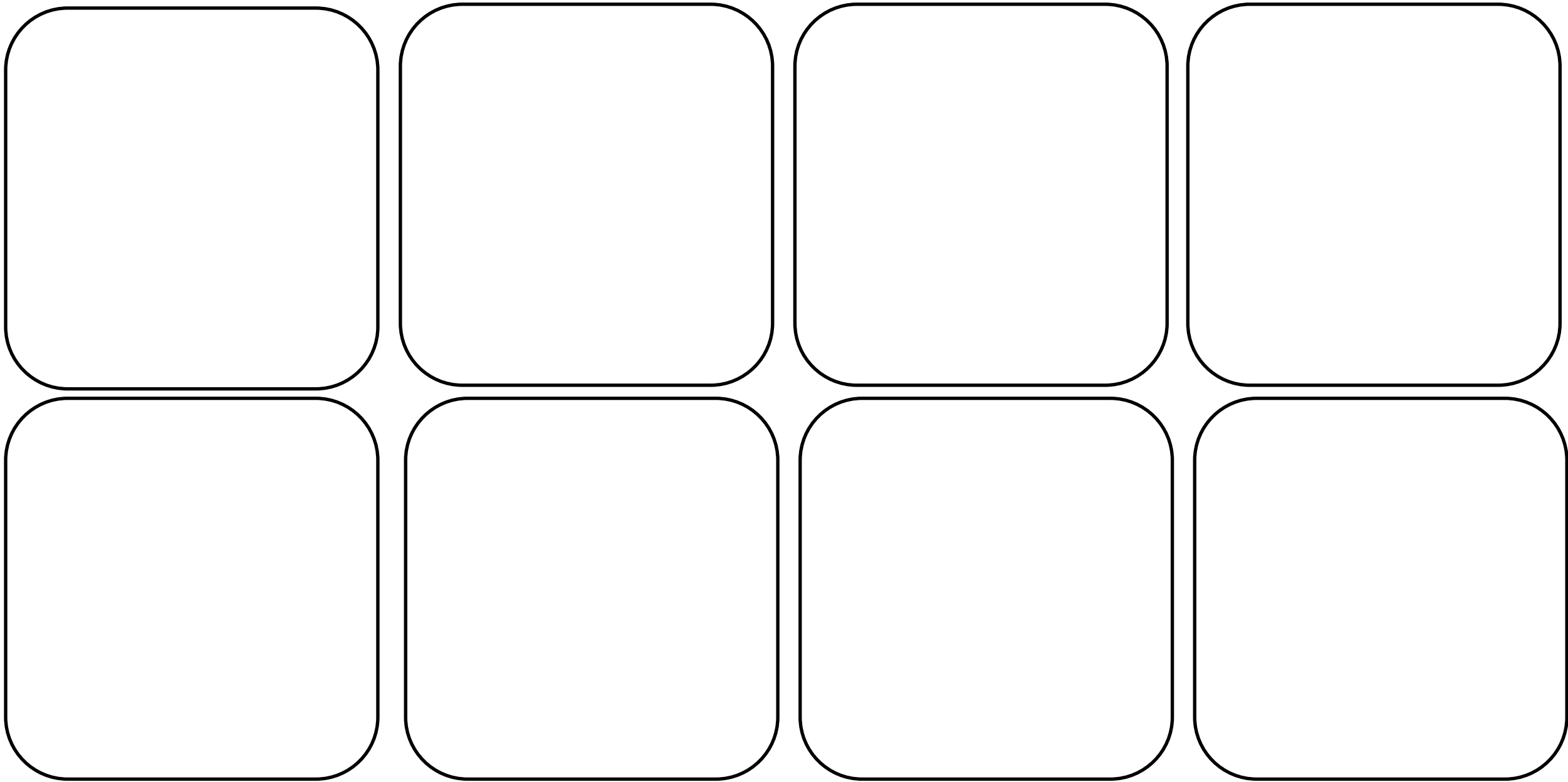
Template to make vocabulary cards (4 languages)



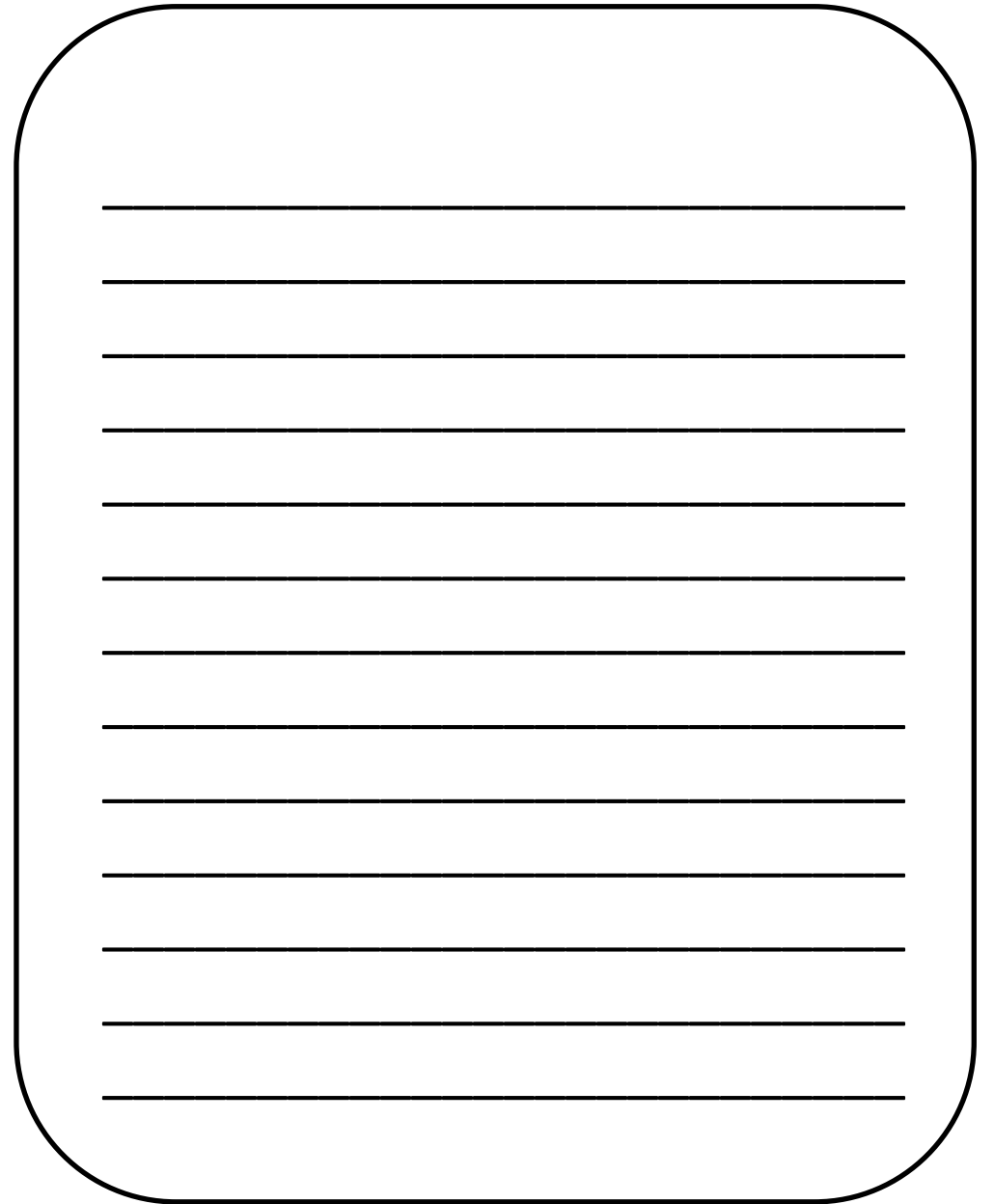
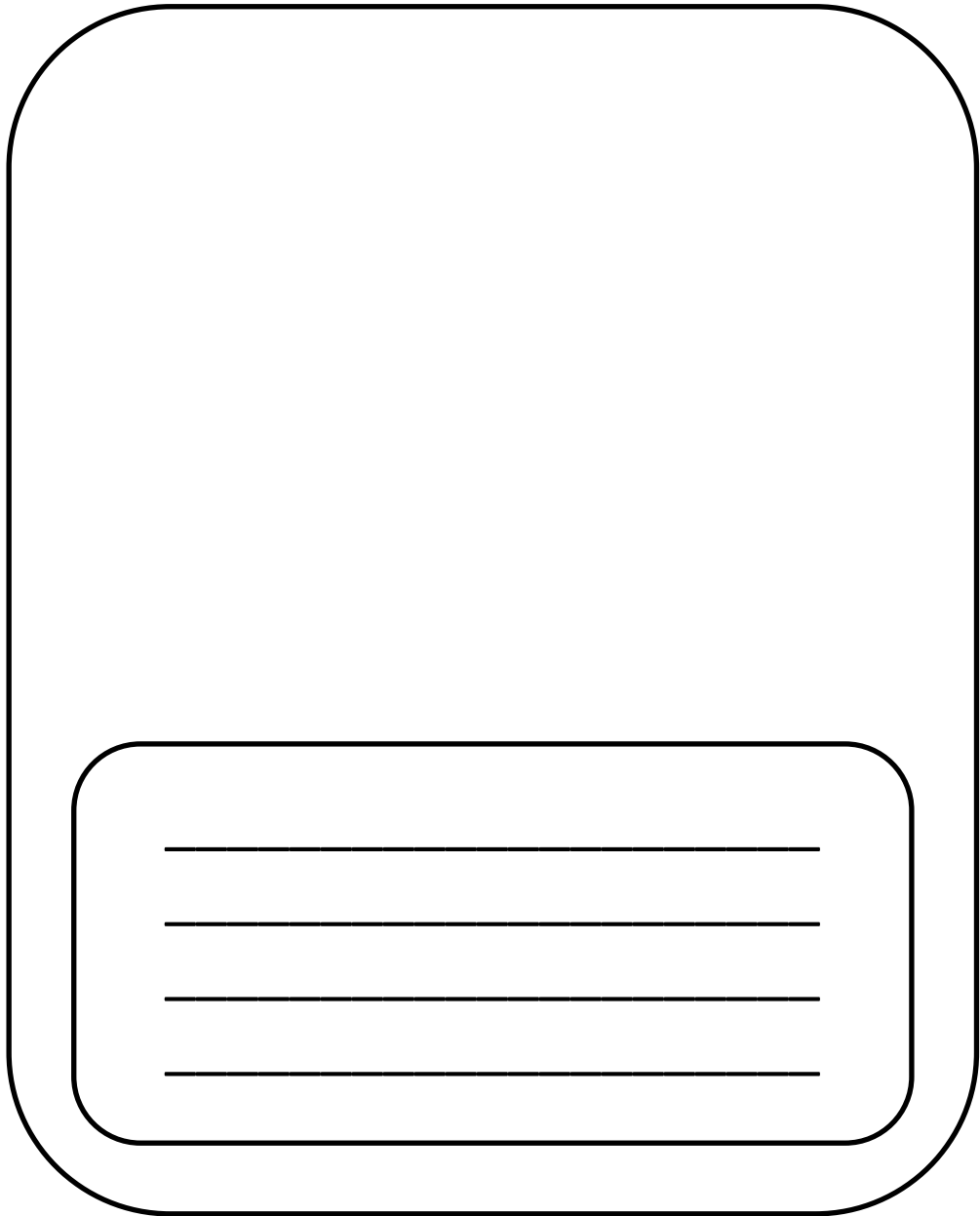
Template to make vocabulary cards (3 languages)



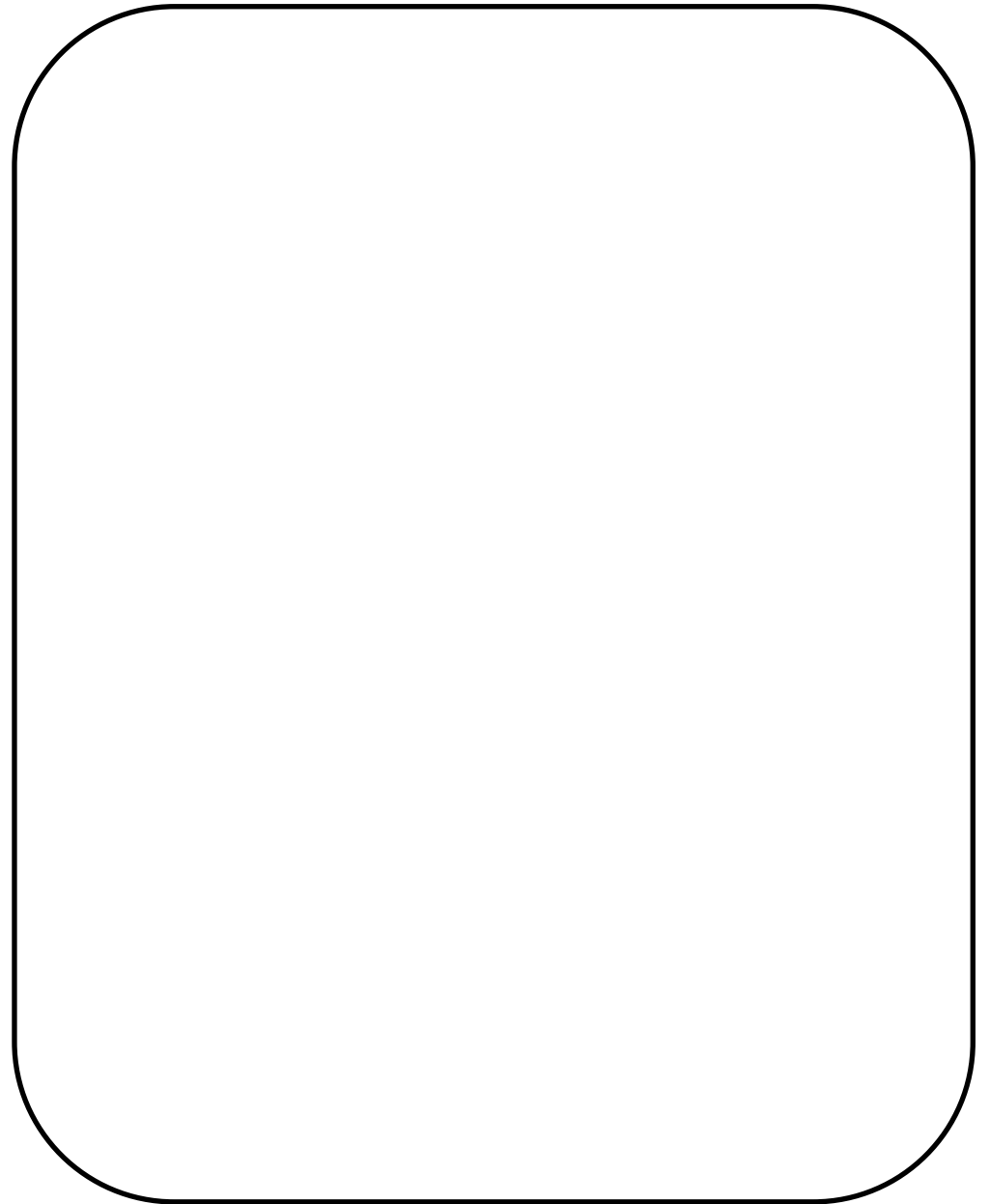
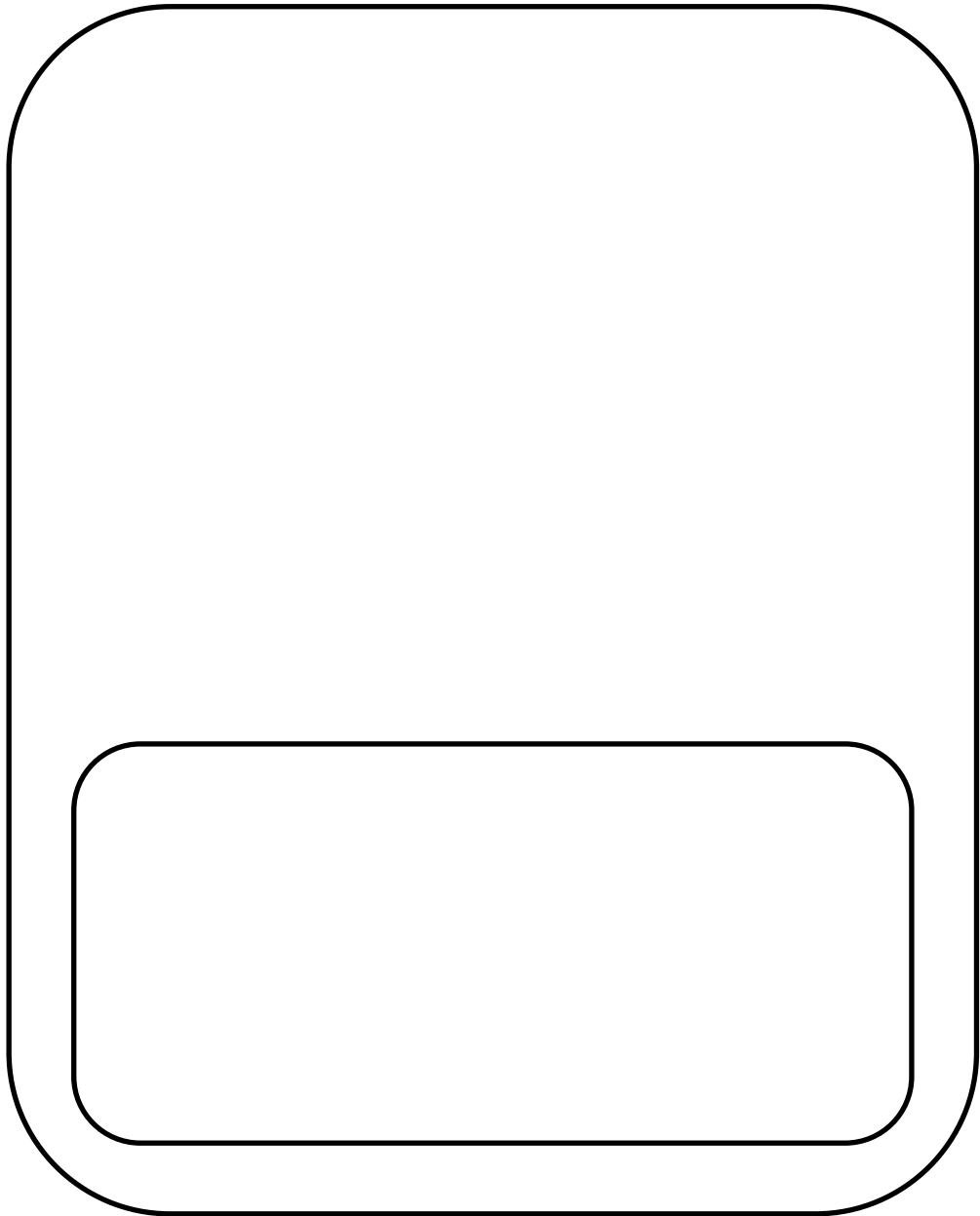
Template to make vocabulary cards (2 languages)



Sorting activity cards/ blank bingo cards



Blank template for make your own nature guide



Blank template for make your own nature guide

The Great Trees of New Brunswick

2nd Edition

DAVID PALMER & TRACY GLYNN

Sources

Consultations:

- Elder Constance Sewell (Mi'kmaq)
- Elder Charlie Nicholas (Wolastoqewiyik)
- Delbert Moulton (Wolastoqewiyik)

Book:

- *The Great Trees of New Brunswick (2nd Edition)* by David Palmer & Tracy Glynn (Contributions by Elder Cecilia Brooks (Wolastoqewiyik/Mi'kmaq/Mohawk/Korean))

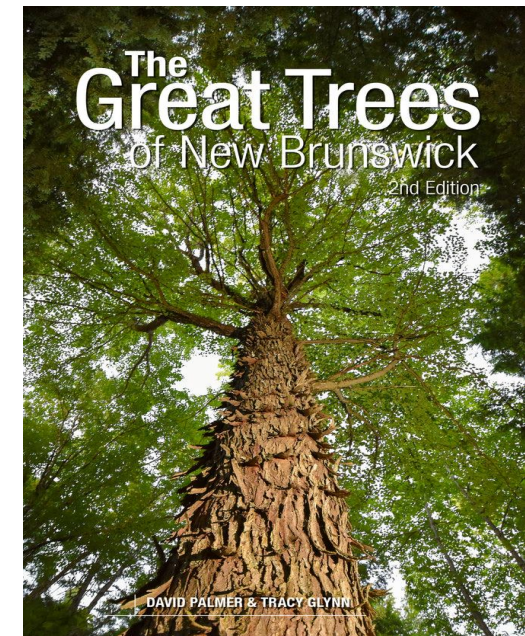
Websites:

- [Wolastoqey Latuwewakon](#) (Wolastoqey language)
- [Passamaquoddy-Maliseet language portal](#)
- [Mi'kmaq online dictionary](#)
- [How to start a nature journal – BBC](#)



Elder Cecelia Brooks

- Elder Cecelia Brooks (of Wolastoqey, Mi'kmaq, Mohawk and Korean ancestry) lives in Sitansisk (St. Mary's First Nation)
- She specializes in traditional plant knowledge
- As Director of Research and Indigenous Knowledge at Mi'gmawe'l Tplu'taqnn, she provided guidance and information about the Indigenous uses of trees shared in *The Great Trees of New Brunswick – 2nd Edition*





Thank you!
Merci!

Woliwon! WOH-LEE-WEN

Wela'lin! WAY-LA-LIN

Interested in learning more? The ASD-S First Nations
Education Team would love to collaborate with you!

[Request for Support](#)